

HOJA DEL LUNES DE SAN SEBASTIAN

Editada por la Asociación de la Prensa
Depósito legal: S. S. 33/1958. Director: Jaime Quesada

6 de septiembre de 1971

Precio del ejemplar: 5 pesetas

Año XXXIV - Número 1.875

INDICE DEPORTIVO

- Comenzó la liga. Resultados, clasificaciones y comentarios, en página 20.
- Primera división, página 19. Segunda división página 17. Tercera división, páginas 15 y 16.
- Derrota de la Real en Barcelona, página 18.
- Copa de Oro en Lasarte, página 13.
- Regatas en la Concha, página 11.

Reunión de los primeros ministros inglés e irlandés

Tendrá lugar hoy para tratar de la grave situación del Ulster

Mientras, continúa la ola de atentados

Londres, 5. (Efe). — Irlanda del Norte es parte integrante del Reino Unido, por lo que el actual Gobierno británico, lo mismo que sus predecesores, no está dispuesto a tolerar intromisiones externas.

Los medios allegados al Gobierno atribuyen hoy esta reacción al propio primer ministro, Edward Heath, irritado por la sugerencia que anoche hizo en Londres un portavoz del Gobierno de Dublín. Según el portavoz republicano, el primer ministro irlandés, Jack Lynch, desearía que los Gobiernos de Londres y Dublín pidieran conjuntamente al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas el envío de un grupo de observadores de la ONU a la frontera entre las dos Irlandas.

Para mañana está prevista la reunión de los primeros ministros Edward Heath y Jack Lynch, en Chequers, seis semanas después de lo previsto en principio.

A pesar de que es bien conocida la oposición del Gobierno británico a la intervención de la ONU en el Ulster, Heath y sus colaboradores se han abstenido de comentar abiertamente la propuesta de Dublín, dejando al mismo tiempo que todo el mundo conozca su irritación a través de la prensa y de los comentarios atribuidos a los medios allegados al Gobierno.

En los medios oficiales británicos se observa hoy el máximo interés en rodear la entrevista a "alto nivel" de la atmósfera más favorable posible.

Además de la propuesta para pedir conjuntamente la intervención de la ONU, Lynch insistirá frente a Heath en la necesidad de establecer la representación proporcional en el Ulster, único medio de que la minoría católica pueda tener suficientes diputados en el Parlamento de Stormont, ahora monopolizado prácticamente por la mayoría protestante.

Después de unas elecciones bajo el nuevo sistema de sufragio, el nuevo Gobierno de la provincia sería expresión fiel de ambas comunidades y no como ahora, del Partido Unionista Protestante.

Lynch pedirá también al primer ministro británico que considere el fin de la política de internamiento sin juicio previo que —en opinión de los políticos de Dublín— no ha hecho más que inflamarse las pasiones dentro de la comunidad católica, sin acabar con el terrorismo del IRA (Ejército Republicano Irlandés), al que autoridades políticas y religiosas condenan sin poder hacer gran cosa contra sus métodos violentos.

En los medios oficiales irlandés se observa hoy el máximo interés en rodear la entrevista a "alto nivel" de la atmósfera más favorable posible.

Además de la propuesta para pedir conjuntamente la intervención de la ONU, Lynch insistirá frente a Heath en la necesidad de establecer la representación proporcional en el Ulster, único medio de que la minoría católica pueda tener suficientes diputados en el Parlamento de Stormont, ahora monopolizado prácticamente por la mayoría protestante.

Después de unas elecciones bajo el nuevo sistema de sufragio, el nuevo Gobierno de la provincia sería expresión fiel de ambas comunidades y no como ahora, del Partido Unionista Protestante.

Lynch pedirá también al primer ministro británico que considere el fin de la política de internamiento sin juicio previo que —en opinión de los políticos de Dublín— no ha hecho más que inflamarse las pasiones dentro de la comunidad católica, sin acabar con el terrorismo del IRA (Ejército Republicano Irlandés), al que autoridades políticas y religiosas condenan sin poder hacer gran cosa contra sus métodos violentos.

Las hermanas de Eva Perón, en Madrid

Cuyo cadáver parece haber estado en un cementerio de Milán

Madrid, 5. (Cifra). — «Venimos a ver los restos de nuestra hermana Eva», manifestaron hoy a Efe, a su llegada al aeropuerto internacional de Madrid, Herminda Duarte de Bertolini y Elisa Duarte de Arieta, hermanas de Eva Duarte de Perón, donde fueron recibidas por el militante peronista Jorge Cesarsky.

Las dos hermanas de la fallecida esposa del exmandatario argentino exiliado en España, señalaron que ellas, personalmente, no habían recibido ninguna notificación del Gobierno argentino sobre la entrega

(Pasa a la quinta página)

El señor Sánchez Bella y acompañantes, a bordo de una motor, visitó a continuación el Club Náutico de Alaya "Aladiveta", cuyas instalaciones también recorrió y elogió, como hiciera en su visita anterior. En el comedor de este club, el ministro y acompañantes fueron obsequiados con una comida, tras la cual se trasladaron al parque playa municipal de Gamarra, una gran obra social del Ayuntamiento victoriano, que se encontraba repleta de público, calculándose en unas 15.000 personas en plena utilización de sus instalaciones.

De regreso a Vitoria, el ministro de Información y Turismo se detuvo en la restaurada torre de Doña Ochoandiano, antiguo palacio situado en la parte vieja de la ciudad que ha sido magníficamente restaurado gracias a la aportación realizada por la Caja Municipal. A continuación, a pie, ascendió hasta el pasaje episcopal, donde era esperado por el prelado de la diócesis, monseñor Peralta Ballariga, llegado poco antes de Zamora, y con quien tras los saludos

SIGUEN LOS CRIMINALES ATENTADOS

Belfast, 5.—A primera hora de la madrugada una explosión causó graves desperfectos en la fachada de un supermercado de Cliftonville Road. La fuerte onda explo-

ESCUELA DE ASISTENTES SOCIALES

(Obra social de la Caja de Ahorros Municipal de SAN SEBASTIAN)

Los alumnos que deseen iniciar la carrera de asistente social podrán matricularse en esta Escuela de acuerdo con el plazo y condiciones establecidos.

PLAZO: 1 al 26 de septiembre.

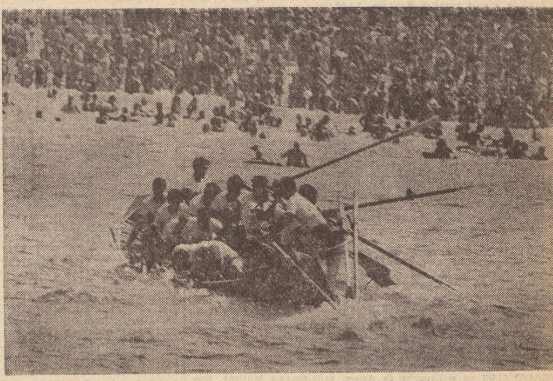
CONDICIONES: Poser alguno de los títulos de bachiller superior, magisterio u otros similares. Se admitirán con preferencia los que posean título de P. U. o C. O. I.

Superar el examen previo de ingreso en la Escuela, que tendrá lugar los días 23 y 24 de septiembre, a las 16-30 horas.

INFORMACION: Secretaría de la Escuela. Teléfono 410.304. Mañana: De 11 a J. Tarde: De 4-30 a 6-30.

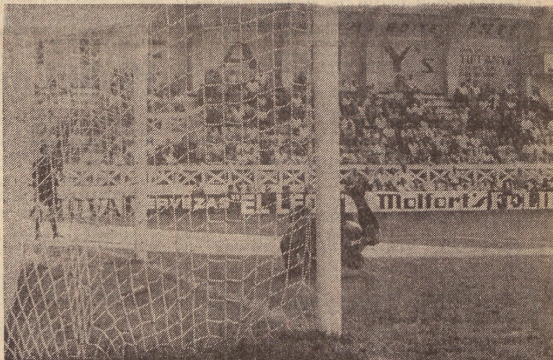
NOTA. — Los exámenes extraordinarios para primero y segundo cursos se efectuarán los días 20 y 21 de septiembre, a las 4-30 de la tarde.

VICTORIA DE ORIO



Ayer se celebró la primera de las regatas de traineras en la Concha de la presente temporada. Orio se impuso a Lasarte, y ambos distanciaron a los demás participantes. Zuberoa quedó en último lugar, y prácticamente ha perdido ya la mitad de su premio porque llegó casi a los dos minutos y medio de haber entrado los amarillos. En la foto, la habitual y siempre espectacular maniobra de los remeros para refrescarse tras rebatar las balizas de llegada. En este caso, de los remeros de Zuberoa. (Foto Paco Mari)

COMENZO EL FUTBOL



En Atocha se abrió la temporada con un encuentro en el que el Sance recibía al Ocasuna. Y no hubo goles, pese a que el equipo donostiarra tuvo un penalty a su favor. Pero se falló la ejecución, y en la fotografía puede verse que el balón se fue fuera, ante la estridada tardía del portero osasunista. Lastima. (Foto Paco Mari)

LA COPA DE ORO



Momento en el que Terborch entra vencedor en la Copa de Oro. A cuatro cuerpos y medio, Crepellora, otro de los papetes de la prueba. (Foto Paco Mari)

LEGADA AVILES DEL JEFE DEL ESTADO

hoy inaugura la Regata de Uninsa

(Barcelona), 5. (Cifra). — Llegó a Avilés el jefe del Estado, acompañado por el capitán Corrás, a las 19 horas y 15 minutos, en el buque "Uninsa", que cumplimentará el programa de actividades del movimiento, los gobiernos y milicias de Asturias y alcaides de Avilés y alcaides de Oviedo.

Después llegó el ministro de Asuntos Exteriores, que subió al "Azor" para saludar a la ciudad.

Después se espera la llegada de la esposa del Caudillo, el Generalísimo y su familia, que representará la solidaridad.

PRINCESA ANA HA GANADO CAMPEONATO HIPICO DE EUROPA

Windsor (Inglaterra), 5. (Afil). — La princesa Ana, reina Isabel de Inglaterra, se proclamó hoy ganadora del Campeonato Europeo de Hípica, que durante tres días se ha venido celebrando en esta localidad.

Después de haber ganado a "Doublet", la princesa completó la prueba con una sola falta, logrando una diferencia de 37,8 segundos sobre su inmediata seguidora, la también británica Lady Helen.

Además, el trofeo "Raleigh" de la reina, la medalla del campeonato europeo y el premio en efectivo de las esterlinas le fueron entregados por la reina, que había acudido a presenciar la competición con su esposo, el duque de Edimburgo.

Entre las más importantes candidatas para representar a Gran Bretaña en la próxima Olimpiada de Múnich, celebrará el año próximo.

Visita de Sánchez Bella a localidades alavesas

El ministro de Información y Turismo visitó las instalaciones del Club Náutico victoriano, en los lagos del Zadorra.

El señor Sánchez Bella y acompañantes, a bordo de una motor, visitó a continuación el Club Náutico de Alaya "Aladiveta", cuyas instalaciones también recorrió y elogió, como hiciera en su visita anterior. En el comedor de este club, el ministro y acompañantes fueron obsequiados con una comida, tras la cual se trasladaron al parque playa municipal de Gamarra, una gran obra social del Ayuntamiento victoriano, que se encontraba repleta de público, calculándose en unas 15.000 personas en plena utilización de sus instalaciones.

ANTANA CODINA REGRESA DE ARGEL

De nuestro colega el ministro de Asuntos Exteriores, don Sánchez Bella, llegó a Vitoria, tras su estancia en el Gobierno de Navarra, que se detuvo en el aeropuerto de Irache, en el momento de ir a Urdax, lugar de su nacimiento para el turismo.

El señor Sánchez Bella y acompañantes, a bordo de una motor, visitó a continuación el Club Náutico de Alaya "Aladiveta", cuyas instalaciones también recorrió y elogió, como hiciera en su visita anterior. En el comedor de este club, el ministro y acompañantes fueron obsequiados con una comida, tras la cual se trasladaron al parque playa municipal de Gamarra, una gran obra social del Ayuntamiento victoriano, que se encontraba repleta de público, calculándose en unas 15.000 personas en plena utilización de sus instalaciones.

De regreso a Vitoria, el ministro de Información y Turismo se detuvo en la restaurada torre de Doña Ochoandiano, antiguo palacio situado en la parte vieja de la ciudad que ha sido magníficamente restaurado gracias a la aportación realizada por la Caja Municipal. A continuación, a pie, ascendió hasta el pasaje episcopal, donde era esperado por el prelado de la diócesis, monseñor Peralta Ballariga, llegado poco antes de Zamora, y con quien tras los saludos

(Pasa a la página quinta.)

ABER PEDIR, ABER INSISTIR

La presencia en San Sebastián de las más altas autoridades de la nación y de los miembros del Gobierno...

compreensible que, en esta coyuntura que actual- mente presenta, quienes administran la "cosa pública"...

San Sebastián

EL VASCUENE EN LA ESCUELA DE MAGISTERIO. Desde sus primeros días de existencia, en este curso se dará el vascuene como idioma en la Escuela de Magisterio de San Sebastián...

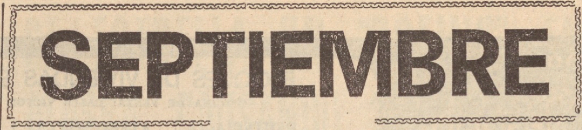
MILLONES. - Un presupuesto extraordinario por importe de 123 millones de pesetas aprobado por el Ayuntamiento. Los capítulos más importantes se destinan a 16 millones para el mantenimiento del velódromo de Aneta y Palacio Municipal de Deportes...

LA SEMANA CULTURAL. El Ayuntamiento de San Sebastián ha acordado sacar a concurso, conjuntamente, la construcción y explotación de dos aparatos sustitutos...

RESPONSABILIDADES. - A raíz del presupuesto de este curso, se produce en las obras de construcción de los frentes "Carmelo Balda" de Aneta, el pasado mes de febrero un concejal...

PLAN GENERAL Y COMARCAL. Un proyecto de construcción de una red municipal plenera, que tampoco es el primero que se propone...

PLAN GENERAL Y COMARCAL. Un proyecto de construcción de una red municipal plenera, que tampoco es el primero que se propone...



Durante muchos años ha venido acariaciándose la idea de estirar la época estival todo lo posible; pero aunque la idea era buena, se ha hecho poco por favorecerla.

Estos últimos años, en efecto, San Sebastián no ha hablado más que de lo que nos afecta más directamente: viene logrando que el mes de septiembre tenga su turística personalidad.

Estos últimos años, en efecto, San Sebastián no ha hablado más que de lo que nos afecta más directamente: viene logrando que el mes de septiembre tenga su turística personalidad.

El que ya se indicaba la con- creción del Centro de Turismo, este anuncio el concurso de adjudicación en sus categorías y se tendrá por escenario la plaza de la Trinidad.

PLAYAS. El Ayuntamiento se ha visto obligado a la conciencia de las playas de la ciudad en toda la amplitud del plan general de Ordenación Urbana de Guipúzcoa, aprobado en 1968, dando un plazo para ello.

FESTAS EUSKARAS. - De grandioso cabe mencionar el comienzo de las actuales Fiestas Euskaras, cuando con el gran alarde de dantzaris del pasado sábado, que reunió en la plaza del 18 de Julio a más de 600 en grupos pertenecientes a veinte grupos de danzas vascas...

NOTAS Y AVISOS. LA HOJA DEL CALENDARIO. Lunes 6 de septiembre de 1971. En el día 249 del año en curso; quedan, por tanto 116 días para que finalice 1971.

MAREAS DE HOY. FLEBAMARES. - Primera, a las 4-56; segunda, a las 17-14. BAJAMARES. - Primera, a las 11-04; segunda, a las 23-21.

que en el resto de las estaciones del año. La estancia del Jefe del Estado, precisamente en este mes de septiembre, confiere a nuestra ciudad un carácter distinto del característico del mes de agosto...

La presencia del Gobierno en nuestra sabida Consejo de Ministros, tiene, por otra parte, su importancia, por la sencilla razón de que los ministros más en relación con los problemas de la vida local y provincial, pueden darse cuenta, "de viva", de dichos problemas, inmediatamente sobre el terreno y sobre la marcha...

En estos momentos, por ejemplo "ya los diarios donostiarros lo han bastinado", parece natural que San Sebastián vea definitivamente resuelto por los altos poderes el problema de la Variante, después de las demoras que, año tras año, vienen produciéndose en la finción de las obras y en la consiguiente inauguración de dicha vía.

Y puesto que hemos incidido en el tema viario, cabe preguntar: ¿cuándo se piensa dar por terminadas las obras de urbanización y embellecimiento de la avenida del Generalísimo, hace ya bastantes años iniciadas, cuando tan sólo falta alinear unos bordillos, crear una plataforma, rehacer unas aceras y repavimentar ya el principal acceso urbano para los vehículos procedentes de la frontera? ¿O es que va a esperarse a que el Kursaal construya su nueva terraza de Carlos I y el ensanche de la calzada de la calle Urbieta, vías destinadas a absorber, a escala urbana, el denso tráfico de la Variante en cuestión?

UN DONOSTIARRA. ACTO ACADÉMICO EN ESPELUNCA. Mañana, martes, a las ocho de la noche de las Hermanas Ramos, Espelunca, Vergara, 6 bajo, tendrá lugar el acto académico en el que el profesor de la Real Sociedad Vascongada de Amigos del País el doctor don Fernando de Castro Páez de Lema...

EXPOSICIONES. Cincuenta la cantidad de obras seleccionadas entre las setenta y nueve que se presentaron han quedado expuestas en el Museo de San Telmo en el II Bienal de Escultura de San Sebastián, organizada por la Comisión Municipal de Cultura y el CAT con el patrocinio de una firma comercial.

TEATRO. PRINCIPAL. - A las 7.30 y 11: "La mamma". (May. 18 años). PRINCEPE. - A las 7.30 y 11 noche. Cita María José Alfonso y Emilio Gutiérrez...

CINES. AMAYA. - A las 5.30 y 10.45: No-Do y "La venganza de Espartaco". (Todos). ASTORIA. - A las 4.30, 7.30 y 10.45: No-Do y "Ana de los mil días". (M. 18).

AVISOS. - En el Anuario Municipal de Señora del Comercio avenida de Navarra. Teléfonos: 425.466 y 425.467. Servicio de información permanente sobre ingresos de recibo en la residencia sanitaria. Teléfonos 423.570, 423.571 y 423.572.

GURE ESKOLAK

Pierre Emmanuel, Prantziko olerkari ta eskritore ospetsuak, oso pentsakera sakonak agertu ditu gaur-eguneko eskolatzaz, edo zeharo esateko, multikoari erakusteko oraingo eskola tankera-moduetaz.

Gaur-eguneko eskolak bear bezela erakusten al-dute? Erre-petazan al-dute urearen izena berezia? Gizon osorik egiten al-dute gaurko eskolatz?

Umearen izenak bi neurri ditu. Alde batetik geldi antzera dagoela, bestetik, bestetik, bularakrik gabeko galdarak.

Gizonen alderdik orain eta egiaztatu biltzeko oromenetan izakuntzaz dago. Txikitako orimen gozaki mantentzen du gizona geneanen.

Txikitako orimenik garbi eta sentigarrienak daude kokatuta beti gizonaren barrenik izakuntzean. Sentipen eozki malte ditu gertakariak.

Gizonik bildurgarrienen ere, aurte indargabe bat dago an-puru eske babestua, amaren altzoan egorri baltz bezelako.

Gaurko eskolak, batez ere gaurko eskola klasa guzian erakus- teko tankerak, errepetazan al-dute sentimendu agurgarri euz?

Orainero gaitzakerak, bularakrik gabeko galdarak. Bañan gal sakon eta erantzugarrik dan-danak. Zar gizon klase ateratzen da gaurko ikastetxetarik?

Ikarabidetik dijotze sarriran oraingo ikastetxeak, terovismo bidetik -dío Pierre Emmanuel poeta ta eskritoreak.

Orainero ikastetxeak de tipo gortezko. Y la arazol-gizon utsak, neurri-neurritzok egiten ditu. Koputzik gabeko burun- di, buru-ikaragarri uts-utak.

Izate osoa erabiltzen erakusi dezogun umeari. Makiuk, profesorek dijotze gaitzakerak. Bañan makiurri egiz- ko makiu izaten ustean al-zalot? Au ere esan beazra dago.

Seriotasuna seriotasunak bear danean, bañan pezia ere bai pezia bear danean. Seriotasuna eta pezia, biak kalbitzen dira umearen izenaren.

Oraingo gaitzakerak burua aundituko itusitak bakarrik nai ditu, biktirik gabeko gizonak. Orreka dijotze guzaki dijotzen bezeza. Gizon egokiak, gizon osoak, gizaustoen bete-beteko gizonak, biotz aiuta ta buru argi bear ditu aurren-aurrea gaurko munduak.

Eskolak erakutsi dezaiola umeari bere buruaren jabe izatan, bañan bere-bereizte izate galdak gortezko diantzerik. Izan zan umearen orimenak ematen bait-dio indarra gizonari.

JOSE DE ARTECHE. BREVE TRADUCCION DEL ARTICULO. Pierre Emmanuel, el gran poeta y escritor francés, ha denun- ciado recientemente el empeño de la moderna enseñanza de modo unilaterale el cultivo de los corazones.

En efecto, el alma infantil vive dos ritmos distintos. El niño habita a menudo en las nubes, pero, acuciado por la necesidad, sabe también inventar soluciones evasivas en cada caso. El niño está poseído por el ansia de escuchar fantásticos cuentos, pero el hombre maduro, en cambio, guarda siempre en lo más oculto el recuerdo de sus más puros recuerdos de infancia.

En el hombre de más temible aspecto se esconde el recuerdo del niño desamparado que él fue, protegido en el regazo materno.

La escuela moderna, profesa el respeto de los puros anhelos infantiles? Los modernos métodos pedagógicos caminan a menudo por la vía del terrorismo, preocupados como se hallan por crear macrofobias de lo puro mental y abstracto, y la escuela deba tender a la formación de hombres dueños de sí mismos, pero sin ninguna mengua de su mejor espontaneidad.

El hombre vive de sus mejores recuerdos infantiles.

gestoria Odriozola. Calle Prim, 34, bajo. Teléfono 426.644. San Sebastián. Última matrícula registrada en la Jetratura de Tráfico de Guipúzcoa, hasta la fecha. SS-110.747

ANGELA. sabor que quita sin sabores. LIUAN SERRANO E HIJOS - OVIEDO. REX. AVENIDA. - A las 5.15, 7.30 y 10.45: No-Do y "Anónimo veneciano". (M. 18 años).

CARTELETA. GAXEN. (Sala de Arte y Ensayo). Estudio Kursaal. A las 5.30, 8 y 10.30: "Ojalá no entre en casa mujer alguna". (cortos). "Etsi". "Ser o no ser". Versión original inglesa con subtítulos en castellano. (Mayores 18 años). KURSAAL. - A las 5.15, 7.30 y 10.30: No-Do y "El carnicero". (M. 18).

SE ESTRELA "BOLE" El "placer de Iberoamérica" una "nación continente" Objetivo del presidente Allende

Abordaje de dos cargueros en el Atlántico

Juneau (Alaska), 5. — Los 107 pasajeros que viajaban en el "Boeing 727" de la "Alaska Airlines", han resultado muertos, al estrellarse el avión contra una montaña, a 30 kilómetros al noroeste de Juneau.

Los restos del avión fueron vistos en las laderas de una montaña de 1.065 metros de altura por un piloto y el piloto de helicóptero, horas después de que desapareciera cuando se preparaba para aterrizar en el aeropuerto de esta ciudad.

CHOQUE DE DOS BARCOS

Casablanca (Marruecos), 5. — El carguero portugués "Ricardo Manuel" se hundió ayer a una milla de Casablanca, tras haber chocado con el carguero marroquí "Zagora". El capitán del "Ricardo Manuel" declaró que el choque se produjo en medio de una densa niebla, dijo el capitán "Ricardo Manuel".

INUNDACIONES MONZONICAS

NUEVA DELHI, 5. — Las inundaciones provocadas por las lluvias monzónicas han ocasionado la muerte de 189 personas en el Estado de Uttar Pradesh al sudoeste de Nueva Delhi.

AUTOBOS DESPERADO

Saúl, 5. — Doce personas resultaron muertas hoy cerca de la zona naval de Chile tras el desplome de un autobús por un accidente ocurrido a cincuenta metros de profundidad.

COLISION AUTOBUS-TREN

Vanovia, 5. (Efe.-Reuter). — Ocho pasajeros de un autobús han muerto y 28 resultaron heridos al chocar este con un tren de pasajeros en un paso a nivel cerca de Katowice, al Sur de Polonia.

PROTESTA EXPLOSIVA

Chieti (Italia), 5. — Una bomba de fabricación casera estalló anoche cerca de esta ciudad, al paso del expreso Milán-Lecce, provocando una fuerte explosión y pánico entre los pasajeros, pero sin causar víctimas.

FAMILIA MAL AVENTADA

Washington, 5. Durante una reunión familiar en Mount Olive, Arkansas, la señora de Barozos empujó una pistola automática y comenzó a disparar contra sus parientes: el resultado fue cuatro muertos, seis heridos y un suicidio.

REGRESA DE ARGEL EL MINISTRO DE COMERCIO

Madrid, 5. — "Las exportaciones españolas a Argelia se esperan que alcancen en el presente año los 2.500 millones de pesetas", ha declarado el ministro de Comercio, Enrique Fontana Codina, en el aeropuerto de Madrid tras su regreso de Argel.

MARIA MAGGI, LA VEZ ERA EVA DUARTE DE PERON

(Viene de la página primera)

made allí un cadáver con ese nombre, y el jueves trasladado a Madrid en una furgoneta fúnebre de la empresa "Tofi", una organización italiana especializada en esta modalidad de traslado.

LAS HERMANAS EN PUERTA DE HIERRO

Madrid, 5. (Cifra). — Las hermanas de Eva Perón, llegadas hoy a España desde Buenos Aires, fueron recibidas este tarde por el ex presidente argentino Juan D. Perón, en el barrio madrileño de Puerta de Hierro, lugar donde aún se encuentra depositado el féretro que contiene los restos de "Evita".

FORMACIONES

MARABELLA. — Menos de media entrada. Un coro de Dionisio Rodríguez y cinco de Victoria Martín, con mucha presencia y casta. Poco Camino, palmas en su primero y piloto en su segundo. Eloy Casavola, silencio en el primero y dos orejas en su segundo. Rafael Torres, una oreja en su primero y una oreja en su segundo.

NOVEDADES

José ACOSTA MONTORO

Las estudiadas, con el objeto de señalar, sobre todo, los títulos que hoy puede adquirir el presuntuoso lector.

POSIBLE ORIGEN DE LOS RESTOS DE EVA PERON

Roma, 5. (Efe). — Bajo el falso nombre de María Maggi, viuda de Magister, habría estado enterrada, durante los últimos años, el cadáver de Eva Perón, en el campo 86, jerónimo del cementerio Musocco, de Milán.

FORMACIONES

MURCIA. — Primera de feria. Casí Lleno. Toros de Salvador Domecq, regulares. "El Vini", piloto en su primero y aplausos en el otro. Gregorio Llanés, ovación en su primero y aplausos en el otro. Dámaso González, dos orejas en uno y una oreja en el otro.

Santiago de Chile, 5. (Efe). — El presidente de Chile, Salvador Allende, pronunció anoche un energético discurso ante una masiva concentración popular que festejaba el primer aniversario de la victoria electoral de la Unidad Popular, en el que reafirmó su voluntad de construir la revolución chilena y se refirió con amplitud a la tarea de construir una América Latina, un continente independiente en lo económico y en lo político, con peso específico en el mundo.

Alfaro advirtió que no había que olvidar los días que sucedieron a su victoria, "las amenazas, los atentados terroristas, las manifestaciones turbias, la campaña del temor económico y por último el vil asesinato del general Rene Schneider, para tratar de impedir que ustedes y yo llegásemos al Gobierno".

Una idea que al sacrificio del general Schneider, asesinado por un grupo que pretendía dar un golpe de Estado, "de ahí que nosotros, como estamos aquí", y destacó la "lealtad incommovible de las fuerzas armadas y del cuerpo de carabineros".

Alfaro finalizó invocando la empresa de hacer de Iberoamérica una nación continente.

FORMACIONES

MEDINA DEL CAMPO. — Corrida de feria. Poco más de media entrada. Toros de Javier Pérez Tabernero, desiguales. Curro Romero, vuelta en su primero y una oreja en su segundo. Curro Rivera, vuelta en uno y oreja en el otro. "El Pulno", una oreja y dos orejas.

Quito, Bogotá, Perú y, anteriormente, en Salta (Argentina).

"Cuando mañana decidamos mediante los mecanismos legales que debemos dar o no debemos dar indemnizaciones a las compañías captoras norteamericanas nacionalizadas, frente a posibles presiones, nosotros le diremos al mundo que los países pobres tenemos derecho a resistirnos con medidas para sí y nuestros pueblos tengan paz, salud y educación."

Una vez cambiadas impresiones entre el prelado y el ministro de Información y Turismo, éste se dirigió a la sala de rotativas del diario "Expreso" local "Norte Expreso" donde fue salutado por el consejo de administración, director del diario, redactores y personas de la empresa.

Desde esta emisora el señor Sánchez Bella regresó al Gobierno Civil para asistir a una misa celebrada en el oratorio del colegio del tronco del Gobierno. Terminado el acto religioso, el ministro pasó a una de las salas, recordando con todas las autoridades, como con las representaciones de los diversos medios informativos y corresponsales de diarios regionales y agencias.

FORMACIONES

FIGUERAS (Gerona). — Toros y Hielos de Toros, feria de la Concha, de Sevilla, aplaudidos en el arastre. "El Chiracoli", aplausos en ambos. Fernando Torres, dos orejas y rabo y dos orejas. El rejoneador Curro Bedoya, dos orejas y una oreja.



Agencia Inmobiliaria

GABRIEL CALPARSORO

Garibay, 3 - San Sebastián

Antes de comprar un piso o local ¿está Ud. seguro de que lo tenemos algo mejor?

La AGENCIA INMOBILIARIA CALPARSORO agrupa actualmente más de 40 programas inmobiliarios en San Sebastián y provincia...

Precisamente por esto, cuando Ud. tenga la amabilidad de visitarnos con su problema particular, estamos seguros, cinco mil contra uno, de encontrar una solución...

Además, le garantizamos que quedará satisfecho de nuestros servicios, pues hemos decidido ocuparnos de todo: De su crédito, de su préstamo hipotecario, del 'papeleo', de la reventa de su piso anterior...

SAN SEBASTIAN

AMARA

En edificio ya terminado a 4 fachadas, en zona muy despejada a 50 metros del Gobierno Civil...

AMARA

Edificio en construcción entre la Avda. de Carlos I y José M.ª Salaverría, 32 pisos exteriores construidos sobre roca...

AMARA

En edificio a tres fachadas a punto de terminar, viviendas dotadas de 4 habitaciones, cocina y baño...

DUQUE DE MANDAS

Conjunto residencial ATOCHA frente al paseo de Duque de Mandas y el paseo de Francia...

DUQUE DE MANDAS

En este mismo polígono -en el conjunto residencial Atocha- disponemos de viviendas que constan de cuatro habitaciones, cocina y 1-2 baños...

ALZA

Cerca de la Iglesia, al borde de la carretera, edificio en construcción inmejorablemente situado: 40 viviendas que constan de tres habitaciones dobles, salón-comedor, baño completo, cocina, aseó, y trastero...

BIDEBIETA

Núcleo Residencial 'La Paz', Alto de Miracruz, pisos económicos y de calidad...

Promotor: Ernesto Garaña Lechuga, Expediente 88-cl. 9004/67. Fecha de calificación pública: 13-8-1968...

FALDA ULIA

Junta Avda. de Navarra, 5 viviendas de lujo con piscina y garage particular, en 2 villas de dos y tres plantas...

ANORGA-TXIKI

Hemos elegido esta zona para construir en ella la Urbanización Anorga-Txiki, por que teniendo todas las características que requiere un conjunto urbanístico...

C/QUINQUE

Próximo comienzo de un edificio comercial de gran lujo, destinado a oficinas y despachos, de todos los tamaños...

ETUME

En Etume, pisos de lujo en el mejor emplazamiento del Monte Igeldo. Mínimoos parques de mantenimiento...

C/IZTUETA

En lo mejor de Gros (calle Iztueta, núm. 1), a 100 metros de la Avenida, con orientación sur...

ZAPATARI

Construcción de un grupo de 70 viviendas todas exteriores, que constan de gran salón comedor, 3 dormitorios dobles...

EGUIA

Últimos pisos en la calle Tejería, esquina a Transversal de Eguía. Pisos de 3 habitaciones, cocina-comedor y baño...

JAI-ALAY

Construcción de un grupo de casas tipo chalet de tres alturas, sin portería ni ascensor y, en consecuencia, sin gastos comunitarios...

C/LASARTE

EN EL MISMO CENTRO, edificio de Madrid y avenida del Hipódromo, sesenta viviendas en construcción...

EIBAR

En el gran complejo residencial del paseo de Urquiza, la torre número tres ocupa un lugar privilegiado...

LASARTE

EN EL POLIGONO DE SAOETA, frente al Golf, viviendas que constan de espaciosos salón-comedor, cocina equipada...

RENERIA

Desde 599.000 pesetas y entrada de 100.000 pesetas, en la mejor casa de Rentería (avenida de Navarra, esquina Segundo Izquierda)...

LEZO

Junto a la calle Mayor y frente a la parroquia, magníficas viviendas que constan de salón-comedor, tres dormitorios, amplia cocina equipada...

VILLAFRANCA DE ORDIZIA

En el polígono del Instituto Nacional de la Vivienda, parcela de 4 habitaciones, cocina y baño. Todo exterior. Exentos del 90 por 100 de la contribución...

LEZO

En el POLIGONO 9 (Carretera de Gaucurizqueta), tres bloques de viviendas que constan de tres habitaciones, cocina y baño...

ZARAUZ

En Vista Alegre, viviendas con vistas al mar, exteriores, en zona residencial, amplios espacios verdes y aparcamientos...

LASARTE

FRENTE A COCHERAS. Terminada la venta de este bloque con notable éxito...

LASARTE

EN EL POLIGONO DE SAOETA, frente al Golf, viviendas que constan de espaciosos salón-comedor, cocina equipada...

RENERIA

Desde 599.000 pesetas y entrada de 100.000 pesetas, en la mejor casa de Rentería (avenida de Navarra, esquina Segundo Izquierda)...

PASAJES ANCHO

En el lugar más céntrico y comercial de Pasajes Ancho, esquina Boreguil-Bas de Lezo...

LEZORRETA

En la calle Mayor, esquina carretera general, pisos extraordinarios de 3, 4 y 5 habitaciones...

RENERIA

En Gubi-erota, junto a la gasolinera de Rentería, pisos de tres y cuatro habitaciones, con instalación para calor negro...

FUENTERRABIA (playa)

En primera línea frente a la playa, en la casa de mayor lujo de la ciudad, rodeada de un maravilloso jardín...

HERNANI

En el BARRIO DE ANCIOLA prosigue con éxito la venta de viviendas y bajos comerciales...

HERNANI

EN TELER-GAIN, en terrenos de la villa Santa Bárbara. Situación verdaderamente privilegiada...

IRACHE

Complejo turístico situado en Estrella (Navarra), al pie de Monte Jurra, sin perturbación en todo el Norte de España...

PASAJES ANCHO

En el lugar más céntrico y comercial de Pasajes Ancho, esquina Boreguil-Bas de Lezo...

LEZORRETA

En la calle Mayor, esquina carretera general, pisos extraordinarios de 3, 4 y 5 habitaciones...

RENERIA

En Gubi-erota, junto a la gasolinera de Rentería, pisos de tres y cuatro habitaciones, con instalación para calor negro...

FUENTERRABIA (playa)

En primera línea frente a la playa, en la casa de mayor lujo de la ciudad, rodeada de un maravilloso jardín...

OYARZUN

En la calle de las Escuelas, dos edificios de viviendas en construcción de 24 habitaciones dobles con armarios empotrados...

RENERIA-OYARZUN

VISITE EL PISO MODELO. Precio, desde 328.000 ptas. ENTRADA, 100.000 PTAS.

ANOETA (Toledo)

Disponemos en construcción adelantada de un grupo de viviendas de cuatro espaciosas habitaciones, cocina y baño...

VILLABONA

Viviendas de tres habitaciones, cocina y comedor de 270.000 pesetas, con amplios espacios exteriores...

FUENTERRABIA

General Mola, frente al restaurante ABAÑCA. Cuatro pisos en villa de dos plantas...

VILLABONA

Viviendas de tres habitaciones, cocina y comedor de 270.000 pesetas, con amplios espacios exteriores...

FUENTERRABIA

General Mola, frente al restaurante ABAÑCA. Cuatro pisos en villa de dos plantas...

También disponemos en San Sebastián y alrededores, de pisos sueltos y locales de ocupación inmediata

Antes de comprar un piso o local, consúltelos.

Información, contratación y gestión



Agencia Inmobiliaria GABRIEL CALPARSORO Garibay, 3 - San Sebastián

EL CENSO ELECTORAL DE CABEZAS DE FAMILIA ES DE 17.231.162 ELECTORES

Entre el que se incluyen 7.380.714 mujeres casadas

La atomización de la "disidencia" ha perjudicado a hombres de buena fe

Una vez más el individualismo canalista de los llamados grupos disidentes y el extremismo ultrazquierdista e irreal de otros, ha impedido que unos cuantos hombres de buena fe hubieran ofrecido testimonio electoral.

No habrá, pues, oportunidad de que hombres con diferentes conceptos sobre la acción política, dispuestos a aprovechar todas las oportunidades de que se ofrezca nuestra cancha constitucional, contrasten sus programas ante la opinión pública con los de los candidatos más enraizados en la filosofía política oficial. La atomización de la disidencia no impidió que accedieran quizás a las Cortes algunos hombres dispuestos a aprovechar los cauces legales para hacer una realidad, aunque fuese minoritaria, el contraste de pareceres sobre las distintas opciones políticas que se presentarán a la Cámara.

Después de diversos reuniones en distintos puntos de la geografía nacional, y especialmente en Vasconia, Cataluña y Andalucía, y finalmente en Madrid, todos los intentos de unificar criterios en apoyo a personas representativas de lo que se ha venido llamando «disidencia», han fracasado. Los hombres más realistas de esos distritos de servicio a la comunidad están dispuestos a ir al juego electoral, temerosos de que al fracasar ellos se pudiera considerar que fracasaron también el conjunto de ideas, actitudes, éticas, opiniones y alternativas políticas que pensaban presentar en su programa electoral, han optado por reservarse para otra ocasión. Sólo a título individual todavía puede que algunos de las cinco o seis candidaturas que se han barajado en torno a esta operación electoral deidan en última instancia probar fortuna.

Las dificultades económicas que supone en las grandes provincias llevar el mensaje de cada candidato a todos los electores por el procedimiento del correo, aunque sea una buena ayuda la limitada franquicia postal de un solo envío, ha sido otra de las razones de que desistan otros presuntos candidatos. En Barcelona, por ejemplo, con un censo de un millón novecientos cincuenta y seis mil cuatrocientos veintiséis electores, supone cifras astronómicas. De dicho censo, 1.104.245 son cabezas de familia y 832.181 mujeres casadas. La mayor parte del censo electoral de Barcelona se encuentra en la provincia, 1.030.923 electores.

Muchos candidatos jóvenes, ante esas dificultades y la falta de colaboración en las viejas generaciones del sistema que en muchos casos mantienen una actitud monopolista e intransigente, cerrada a toda evolución y dispuestas a no renunciar al poder, les ha obligado o no oprimido. Si es verdad que un político muy relacionado con las elecciones ha dicho que de estas tienen que salir hombres que «llegan a las lavas y corren desde dentro», es extraño que muchos de los presuntos candidatos jóvenes, ante esta actitud regresiva, justo cuando estamos en una etapa política de transición y de relevo, hayan decidido resguardarse para otra ocasión.

De los 104 procuradores familiares actuales, uno setenta han confirmado que intentarían la reelección. Pero nada es seguro hasta el jueves próximo, cuando de los casi 250 nombres que se han barajado como presuntos candidatos formalizarán realmente su candidatura?

El total nacional del censo electoral de cabezas de familia y mujeres casadas suma diecisiete millones doscientos treinta y un mil ciento sesenta y dos electores. El censo nacional de los residentes mayores de 21 años se eleva a 22.353.656.

Los candidatos de cada sector sistemáticamente no hemos venido negando a recoger los nombres de presuntos candidatos, conscientes de que muchos de los que hubieran sido candidatos, de hecho ya se han pinchado al enfrentarse con las reales dificultades de esta elección en que los candidatos desconocidos difícilmente encontrarían, además de un fuerte patrimonio, de un numeroso grupo de amigos bien organizados que le ayuden. Sólo las personas más o menos conocidas, bien por estar en la Administración o en otras actividades públicas, cuentan con una ventaja inicial. Si a ello se suman los apoyos encubiertos, difícilmente demostrables, pero ciertos, está claro que son muy pocas las posibilidades del candidato por libre.

Que las asociaciones electorales estén prohibidas, de hecho hay sectores claramente diferenciados dentro del sistema, cuyos hombres se presentan a las elecciones. Se dice que se presenta por cada provincia un candidato carlista-hugulista, y que viejas guardias, antiguos miembros del Frente de Juventudes, miembros de círculos langlantis, defensores de la neutralidad regional y, naturalmente, hombres de la Administración y del Gobierno, se presentan por cada provincia. Toda una teoría de presuntas candidaturas que los círculos políticos vinculan a figuras públicas dilatadas y que utilizan un lenguaje muy sofisticado en la política española, se les llama «gronistas», «laureanistas», «silvitas», «blasplarifistas» etcétera, etcétera.

La suma de las tiradas de todos los periódicos madrileños de información general no cubre ni la mitad del censo electoral de la provincia de Madrid. (Hagan ustedes esta comparación en su provincia respectiva.)

Sólo suponiendo que cada diario en el que se publican las biografías y programas oficiales de cada candidato sea leído por dos o tres electores, es posible que la totalidad del censo de Madrid, 1.708.086 electores, puedan llegar a tener una idea algo diferenciadora del candidato por el que les conviene votar. Por ello, si con el propósito de que aumente la información de los electores, sino en aras de que el resultado del sufragio sea lo más libre, consciente y representativo posible, recomendamos a los líderes responsables que presten su periódico a sus conocidos cuando aparezen las biografías de los candidatos.

Los jóvenes, se reservan. Las dificultades económicas que supone en las grandes provincias llevar el mensaje de cada candidato a todos los electores por el procedimiento del correo, aunque sea una buena ayuda la limitada franquicia postal de un solo envío, ha sido otra de las razones de que desistan otros presuntos candidatos.

LOS CANDIDATOS DE CADA SECTOR

Sistemáticamente no hemos venido negando a recoger los nombres de presuntos candidatos, conscientes de que muchos de los que hubieran sido candidatos, de hecho ya se han pinchado al enfrentarse con las reales dificultades de esta elección en que los candidatos desconocidos difícilmente encontrarían, además de un fuerte patrimonio, de un numeroso grupo de amigos bien organizados que le ayuden. Sólo las personas más o menos conocidas, bien por estar en la Administración o en otras actividades públicas, cuentan con una ventaja inicial. Si a ello se suman los apoyos encubiertos, difícilmente demostrables, pero ciertos, está claro que son muy pocas las posibilidades del candidato por libre.

CENSO ELECTORAL NACIONAL

El Instituto Nacional de Estadística ha confeccionado las listas del censo electoral de cabezas de familia y mujeres casadas, que según hemos comprobado personalmente en el correspondiente sector se eleva en toda España a diecisiete millones doscientos treinta y un mil ciento sesenta y dos electores. De ellos, nueve millones ochocientos cincuenta mil cuatrocientos cuarenta y ocho son cabezas de familia (entre éstos se cuentan las mujeres viudas o que son cabezas de familia por que su esposo está suspendido del derecho de sufragio por alguno de las causas antes enumeradas) y ochocientos cincuenta mil seiscientos ochenta y dos mujeres casadas. Se dice que se presenta por cada provincia un candidato carlista-hugulista, y que viejas guardias, antiguos miembros del Frente de Juventudes, miembros de círculos langlantis, defensores de la neutralidad regional y, naturalmente, hombres de la Administración y del Gobierno, se presentan por cada provincia. Toda una teoría de presuntas candidaturas que los círculos políticos vinculan a figuras públicas dilatadas y que utilizan un lenguaje muy sofisticado en la política española, se les llama «gronistas», «laureanistas», «silvitas», «blasplarifistas» etcétera, etcétera.

EN BUSCA DEL EQUILIBRIO

El ojo de la actualidad económica sigue girando en torno a los problemas monetarios internacionales y la próxima semana puede representar un nuevo avance en este sentido. Por el mismo lunes está prevista la primera reunión de la comisión europea después de haberse adelantado en una semana. En ella se examinarán los efectos de las medidas impuestas por Estados Unidos y se es-

EN BUSCA DEL EQUILIBRIO

El ojo de la actualidad económica sigue girando en torno a los problemas monetarios internacionales y la próxima semana puede representar un nuevo avance en este sentido. Por el mismo lunes está prevista la primera reunión de la comisión europea después de haberse adelantado en una semana. En ella se examinarán los efectos de las medidas impuestas por Estados Unidos y se es-

LA ECONOMIA ESPAÑOLA

Mayor agilidad para adaptarse a las exigencias de los mercados exteriores

Estamos metidos de lleno en el acontecer financiero internacional

La mayor parte de las reservas son en dólares

Madrid. (Crónica exclusiva de Sanz) - El mundo ha empezado a tomar conciencia del riesgo, real e inmediato, que afecta al desenvolvimiento comercial dentro del bloque occidental al afirmarse la sobretasa del diez por ciento que han impuesto hace poco más de dos semanas los Estados Unidos. Si a esto se añaden las consecuencias que conlleva un mayor competitividad en los mercados internacionales se derivan de la devaluación de hecho del dólar en comparación con el resto de las divisas, se puede asegurar que Estados Unidos lucha hoy frente a sus competidores más con tres brazos que con uno solo, como había asegurado al justificar las medidas vigentes.

Los países afectados, en lógica respuesta, han empezado a correr filas en torno al posible establecimiento de medidas preventivas. España, una vez más, vuelve a ser prácticamente la excepción a esta respuesta bajo cualquiera de las numerosas posibilidades que se ofrecen, pero se ha afectado seriamente la sobretasa a nuestros industriales exportadores y con especial incidencia a los del sector del calzado. En la misma situación de España se encuentra Italia, y que, pese a haber rechazado los movimientos de defensa unilaterales, como las subvenciones a la exportación o cualquier otra forma de represalia, tiene en estudio diversas medidas de ayuda a sus exportadores.

El problema, la grave cuestión que se abrió el pasado día 15 de agosto, por cuyas causas o antecedentes se remontan mucho más atrás, parece poder encontrar así alguna posibilidad de acuerdo dentro del estricto ámbito monetario. Japan, más abierto a Norteamérica, piensa que con medidas similares a la propuesta, incluso aportando él un mayor nivel de revaluación, los Estados Unidos terminarían por limar sus restricciones comerciales. Europe, menos comprometida, teme con cierta lógica que al levantarse la sobretasa del 10 por 100 impuesta a las importaciones norteamericanas sea sustituida por restricciones comerciales de distinta índole, pero igualmente eficaces.

ESTRUCTURA DE LAS RESERVAS ESPAÑOLAS

Cualquiera que sea el desenlace...

tuadiri la eventualidad de proponer medidas de protección en la comunidad que podrían consistir en ayudas o subvenciones en favor de las industrias europeas más afectadas. En la misma línea se encuentra el Japon. Como se ve, se ha descartado definitivamente la posibilidad de que tanto el Japon como la CEE impusieran a su vez sanciones similares a la de Estados Unidos, especialmente después de la advertencia internacional que se derivan de la devaluación de hecho del dólar en comparación con el resto de las divisas, se puede asegurar que Estados Unidos lucha hoy frente a sus competidores más con tres brazos que con uno solo, como había asegurado al justificar las medidas vigentes.

De algo no cabe duda: de que la solución, si ha de ser estable, deberá elevarse en el seno de negociaciones generales y no como consecuencia de represalias mutuas y de que los Estados Unidos no están dispuestos, a la vista de que el saldo de su balanza comercial ha registrado en julio un sensible déficit por cuarto mes consecutivo, a volver a la situación anterior ni siquiera ceder por debajo de un margen de garantía del diez al doce por ciento, si bien intentará llegar al 10 por 100.

Una propuesta interesante en este sentido ha sido la del economista norteamericano Edward Bernheim, que ha llegado a este porcentaje del 15 por 100 a través de la devaluación del dólar entre un 7 y un 3 por 100, simultánea a una revaluación similar por parte de las monedas de los países que mayor volumen de intercambios alcanzan con Estados Unidos, entre los que se encuentran Japon y Alemania Occidental.

El problema, la grave cuestión que se abrió el pasado día 15 de agosto, por cuyas causas o antecedentes se remontan mucho más atrás, parece poder encontrar así alguna posibilidad de acuerdo dentro del estricto ámbito monetario. Japan, más abierto a Norteamérica, piensa que con medidas similares a la propuesta, incluso aportando él un mayor nivel de revaluación, los Estados Unidos terminarían por limar sus restricciones comerciales. Europe, menos comprometida, teme con cierta lógica que al levantarse la sobretasa del 10 por 100 impuesta a las importaciones norteamericanas sea sustituida por restricciones comerciales de distinta índole, pero igualmente eficaces.

TARIFAS AEREAS

Cuando aún está reciente la subida, aunque ligera, de las tarifas de vuelos nacionales, parece que se imminente la caída de los precios para determinados vuelos internacionales, especialmente cuando se desarrollan según condiciones especiales. El objetivo no es otro que la defensa de las líneas regulares ante la feroz competencia de los vuelos «charter». Ahora sólo falta esperar que Lufthansa ceda en su negativa a relajar los precios, pues dentro de la IATA las decisiones se toman que adoptar por unanimidad.

Electrolux
LAVADORAS, PULIDORAS
sin demostración
compromiso a: OLMO
Tel. 23281 San Sebastián

FRANCES
ACADEMIA LACUNZA
matrícula para el nuevo curso 1971-72 se abre el próximo lunes, día 13
Teléfono 422.745

COPIAS DE PLANOS
FOTOCOPIAS
TRABAJOS DE IMPRENTA
MÁQUINAS PARA OFICINAS TÉCNICAS
PAPEL HELIOGRÁFICO
PAPEL VEGETAL
MÁQUINAS PARA PLANOS, ETC.
Servicios rápidos y esmerados
CALLE JUAN JOSÉ PRADO, 4

INGLES
ACADEMIA LACUNZA
matrícula para el nuevo curso 1971-72 se abre el próximo lunes, día 13.
Teléfono 422.707

RADIANTE
VINO BLANCO ESPAÑOL

¡AGRICULTOR!

Recoja barata la manzana y mejore su manzano. Utilice los vibradores de OMI ESPAÑA único sistema económico al realizar dos labores en una. Sin problemas técnicos ni inversiones importantes. Consulte a los técnicos especialistas en agricultura.

Infórmese en:
OMI ESPAÑA
General Mola, 113 - Teléfono 262 32 08
Madrid-2

DISCOTECA

NOVEDADES DE LA SEMANA

ALLEGRE DE GERAN (C. B. S.): "La Martina", "Mujer de la Sierra", "Gabiné Barrera", "Bau-bau Gaudin", "Corrido de Luis Martínez" y otros éxitos más.

LOS REOS (Hispano): "United Unidos" y "The Great Change".

CHARCOS: música española, pero internacional

Los Charcos: música española, pero internacional

Los Charcos: música española, pero internacional

Los Charcos: música española, pero internacional

Los Charcos: música española, pero internacional

Los Charcos: música española, pero internacional

Los Charcos: música española, pero internacional

Los Charcos: música española, pero internacional

Los Charcos: música española, pero internacional

Los Charcos: música española, pero internacional

Los Charcos: música española, pero internacional

HOROSCOPO DE LA SEMANA

ARIES 21 MAR A 20 ABR. SALUD. - No malgaste ton-tanamente sus energías.

TAURUS 21 ABR A 20 MAY. SALUD. - Excelente. TRABAJO. - Teega más confianza en sí mismo y triunfa.

GEMINI 21 MAY A 20 JUN. SALUD. - Triste de tomar aire puro; no permanezca encerrado entre cuatro paredes.

CANCER 21 JUN A 21 JUL. SALUD. - Muy buena. TRABAJO. - No sea tan impresionable; pense que las apariencias engañan.

LEO 22 JUL A 21 AGOS. SALUD. - Pasable. TRABAJO. - Haga realidad sus proyectos y no aguarde más tiempo.

VIRGO 22 AGOS A 22 SEPT. SALUD. - Excelente. TRABAJO. - Cierta imprevisión le obligará a alterar sus planes.

LIBRA 23 SEPT A 22 OCT. SALUD. - No sea aprensivo y, sobre todo, no se recete usted mismo.

SCORPIO 23 OCT A 22 NOV. SALUD. - Excelente. TRABAJO. - Las acusaciones de cierto compañero le llanaran de inquietud, aunque su conciencia está tranquila.

SAGITTARIUS 23 NOV A 20 DIC. SALUD. - Buena. TRABAJO. - No descuide sus responsabilidades por más tiempo; podría ser peligroso.

CAPRICORN 21 DIC A 19 ENER. SALUD. - Depresión. TRABAJO. - Cierta acometividad le ayudará a resolver sus asuntos financieros.

AQUARIUS 20 ENER A 18 FEB. SALUD. - Buena. TRABAJO. - La oportunidad que se le presentará esta semana será extraordinaria, pero para aprovecharla, tendrá que hacer un pequeño esfuerzo.

PISCES 19 FEB A 20 MAR. SALUD. - Excelente. TRABAJO. - Aproveche sus horas libres para leer y completar su formación intelectual.

TVE Programa de la semana

PRIMERA CADENA. - 2: Sobre la marcha 3; Noticias a las tres; 3:25: Roma, mi amor; 5:30: Con vosotros; 7:55: Mirada al mundo; 8:00: Telediario (ambas cadenas); 9:55: Teledocumental; 10:35: Revista de toros; 10:50: Visto para sentencia; 11:40: "Juegos del futuro"; 11:55: Veinticuatro horas.

SEGUNDA CADENA. - 2: Sobre la marcha 3; Noticias a las tres; 3:25: Aquí está Lucy; 3:50: Con vosotros; 7:55: Cómo es y cómo se hace; 8:00: Telediario; 9:55: Teledocumental; 10:35: Revista de toros; 10:50: Visto para sentencia; 11:40: "Juegos del futuro"; 11:55: Veinticuatro horas.

TERCERA CADENA. - 2: Sobre la marcha 3; Noticias a las tres; 3:25: Aquí está Lucy; 3:50: Con vosotros; 7:55: Cómo es y cómo se hace; 8:00: Telediario; 9:55: Teledocumental; 10:35: Revista de toros; 10:50: Visto para sentencia; 11:40: "Juegos del futuro"; 11:55: Veinticuatro horas.

SEGUNDA CADENA. - 2: Sobre la marcha 3; Noticias a las tres; 3:25: Aquí está Lucy; 3:50: Con vosotros; 7:55: Cómo es y cómo se hace; 8:00: Telediario; 9:55: Teledocumental; 10:35: Revista de toros; 10:50: Visto para sentencia; 11:40: "Juegos del futuro"; 11:55: Veinticuatro horas.

PRIMERA CADENA. - 2: Sobre la marcha 3; Noticias a las tres; 3:25: Aquí está Lucy; 3:50: Con vosotros; 7:55: Cómo es y cómo se hace; 8:00: Telediario; 9:55: Teledocumental; 10:35: Revista de toros; 10:50: Visto para sentencia; 11:40: "Juegos del futuro"; 11:55: Veinticuatro horas.

SEGUNDA CADENA. - 2: Sobre la marcha 3; Noticias a las tres; 3:25: Aquí está Lucy; 3:50: Con vosotros; 7:55: Cómo es y cómo se hace; 8:00: Telediario; 9:55: Teledocumental; 10:35: Revista de toros; 10:50: Visto para sentencia; 11:40: "Juegos del futuro"; 11:55: Veinticuatro horas.

PRIMERA CADENA. - 2: Sobre la marcha 3; Noticias a las tres; 3:25: Aquí está Lucy; 3:50: Con vosotros; 7:55: Cómo es y cómo se hace; 8:00: Telediario; 9:55: Teledocumental; 10:35: Revista de toros; 10:50: Visto para sentencia; 11:40: "Juegos del futuro"; 11:55: Veinticuatro horas.

SEGUNDA CADENA. - 2: Sobre la marcha 3; Noticias a las tres; 3:25: Aquí está Lucy; 3:50: Con vosotros; 7:55: Cómo es y cómo se hace; 8:00: Telediario; 9:55: Teledocumental; 10:35: Revista de toros; 10:50: Visto para sentencia; 11:40: "Juegos del futuro"; 11:55: Veinticuatro horas.

PRIMERA CADENA. - 2: Sobre la marcha 3; Noticias a las tres; 3:25: Aquí está Lucy; 3:50: Con vosotros; 7:55: Cómo es y cómo se hace; 8:00: Telediario; 9:55: Teledocumental; 10:35: Revista de toros; 10:50: Visto para sentencia; 11:40: "Juegos del futuro"; 11:55: Veinticuatro horas.

SEGUNDA CADENA. - 2: Sobre la marcha 3; Noticias a las tres; 3:25: Aquí está Lucy; 3:50: Con vosotros; 7:55: Cómo es y cómo se hace; 8:00: Telediario; 9:55: Teledocumental; 10:35: Revista de toros; 10:50: Visto para sentencia; 11:40: "Juegos del futuro"; 11:55: Veinticuatro horas.

PRIMERA CADENA. - 2: Sobre la marcha 3; Noticias a las tres; 3:25: Aquí está Lucy; 3:50: Con vosotros; 7:55: Cómo es y cómo se hace; 8:00: Telediario; 9:55: Teledocumental; 10:35: Revista de toros; 10:50: Visto para sentencia; 11:40: "Juegos del futuro"; 11:55: Veinticuatro horas.

SEGUNDA CADENA. - 2: Sobre la marcha 3; Noticias a las tres; 3:25: Aquí está Lucy; 3:50: Con vosotros; 7:55: Cómo es y cómo se hace; 8:00: Telediario; 9:55: Teledocumental; 10:35: Revista de toros; 10:50: Visto para sentencia; 11:40: "Juegos del futuro"; 11:55: Veinticuatro horas.

PRIMERA CADENA. - 2: Sobre la marcha 3; Noticias a las tres; 3:25: Aquí está Lucy; 3:50: Con vosotros; 7:55: Cómo es y cómo se hace; 8:00: Telediario; 9:55: Teledocumental; 10:35: Revista de toros; 10:50: Visto para sentencia; 11:40: "Juegos del futuro"; 11:55: Veinticuatro horas.

SEGUNDA CADENA. - 2: Sobre la marcha 3; Noticias a las tres; 3:25: Aquí está Lucy; 3:50: Con vosotros; 7:55: Cómo es y cómo se hace; 8:00: Telediario; 9:55: Teledocumental; 10:35: Revista de toros; 10:50: Visto para sentencia; 11:40: "Juegos del futuro"; 11:55: Veinticuatro horas.

PRIMERA CADENA. - 2: Sobre la marcha 3; Noticias a las tres; 3:25: Aquí está Lucy; 3:50: Con vosotros; 7:55: Cómo es y cómo se hace; 8:00: Telediario; 9:55: Teledocumental; 10:35: Revista de toros; 10:50: Visto para sentencia; 11:40: "Juegos del futuro"; 11:55: Veinticuatro horas.

SEGUNDA CADENA. - 2: Sobre la marcha 3; Noticias a las tres; 3:25: Aquí está Lucy; 3:50: Con vosotros; 7:55: Cómo es y cómo se hace; 8:00: Telediario; 9:55: Teledocumental; 10:35: Revista de toros; 10:50: Visto para sentencia; 11:40: "Juegos del futuro"; 11:55: Veinticuatro horas.

PRIMERA CADENA. - 2: Sobre la marcha 3; Noticias a las tres; 3:25: Aquí está Lucy; 3:50: Con vosotros; 7:55: Cómo es y cómo se hace; 8:00: Telediario; 9:55: Teledocumental; 10:35: Revista de toros; 10:50: Visto para sentencia; 11:40: "Juegos del futuro"; 11:55: Veinticuatro horas.

SEGUNDA CADENA. - 2: Sobre la marcha 3; Noticias a las tres; 3:25: Aquí está Lucy; 3:50: Con vosotros; 7:55: Cómo es y cómo se hace; 8:00: Telediario; 9:55: Teledocumental; 10:35: Revista de toros; 10:50: Visto para sentencia; 11:40: "Juegos del futuro"; 11:55: Veinticuatro horas.

PRIMERA CADENA. - 2: Sobre la marcha 3; Noticias a las tres; 3:25: Aquí está Lucy; 3:50: Con vosotros; 7:55: Cómo es y cómo se hace; 8:00: Telediario; 9:55: Teledocumental; 10:35: Revista de toros; 10:50: Visto para sentencia; 11:40: "Juegos del futuro"; 11:55: Veinticuatro horas.

Equipos locales sin traspaso

Equipos locales sin traspaso

Equipos locales sin traspaso

Equipos locales sin traspaso

Equipos locales sin traspaso

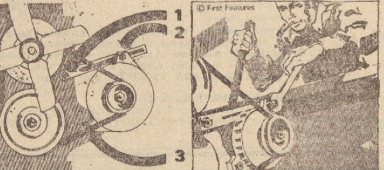
Equipos locales sin traspaso

Equipos locales sin traspaso

Equipos locales sin traspaso

Equipos locales sin traspaso

LA CORREA DEL VENTILADOR DEBE IR BIEN TENSADA



Para tensarla hay que aflojar los tres tornillos de sujeción que aparecen en el dibujo.

Después hay que empujar la dinamo hacia fuera y volver a apretar empujando por el del exterior del eje de la traba metálica.

WILLIAM POWELL



CRUCIGRAMA

Crucigrama grid with 10 columns and 11 rows. Includes horizontal and vertical clues in Spanish.

INFORMACION DE LOGROÑO

El doctor Castroviejo, hijo adoptivo de Sorzano

Logroño, 5. — (De nuestro corresponsal, C. RUIZ DE LA CUEVA). — El próximo martes, el ilustrado y coltudo médico de renombre universal, don Ramón Castroviejo Bióndes, será nombrado "Hijo adoptivo de Sorzano", la bonita localidad riojana, en qui viera la luz su ilustre padre, del mismo nombre, que durante muchos años fue oncólogo de los servicios provinciales y municipales de Logroño y presidente de la Asamblea de la Cruz Roja.

PROCLAMACION DE LA REINA DE LAS FIESTAS DE LA VENDIMIA Y SUS DAMAS DE HONOR

En la noche del próximo día 11, en el parque de González Gallarza, en el curso de una gran verbena, se hará la proclamación oficial de la reina de las Fiestas de la Vendimia Riojana 1971 y sus damas de honor, que de la capital otras tantas de los partidos judiciales de la provincia.

La reina, señorita Sol Fernández de Urdaz y Fernández, se verá acompañada de las igualmente bellas señoritas Elena, Dulín, María Jesús Puelles, María Concepción Rodríguez, María José Rodríguez, Mercedes Díez del Corral, María Asunción García y María Pilar Rodríguez, representantes de las pedras logroñesas.

IMPRESION DEL CARTEL TAURINO

La aparición del cartel taurino para las fiestas de San Mateo, en relación con el comentario general la expresión de considerar la reducción a cuatro corridos, como inexplorable, pues el sábado bien se podía celebrar la quinta corrida, ya que el festival cómico-taurino podía llevarse al domingo, en que hay partido de fútbol, que no le habría la competencia de figuras como Luis Miguel Dominguín y Antonio Bienvenida.

LOS ESCOLARES Y LAS FIESTAS DE SAN MATEO

Durante la semana hubo reuvelo estudiantil al aparecer el calendario con un solo día de vacaciones durante de las fiestas de San Mateo.

REGRESO DE LA PEREGRINACION GITANA

El pasado jueves, formando parte de la peregrinación nacional, fueron vuros los gitanos del "Cao Lacho Drom" que se sumaron a la misma en el via acompañado de algunas representaciones eclesásticas y civiles.

BOXEO

En el Adarraga se celebró, el sábado, por la noche, la velada de boxeo Logroño-Santander con los siguientes resultados: Senén-Toyas, nulo. Merino perdió ante José Luis Rodríguez. Santa venció a Robledo en el tercer asalto.

FARMACIAS DE GUARDIA

Presiarán servicio de guardia hoy, lunes, las de don José María García Bousoir (H. del Asclán) (7) y donña Alicia Adán Martínez (Vaya de Rey, 50).

CARTELEA

Así, "Atrapados en el espacio". Avenida, "El peneiro salvaje". "El mundo del Racel". "Bretón". "Juegos de sociedad" (compañía de comedias). Diana, "Una niña". Moderno, "Los nibelungos". Olimpia, "99 mujeres" y "A las nueve de cada noche" (compañía de comedias) y "Cafino Royale".

Información de Vitoria

Se reunió en Ibarra de Aramayona a la Academia de la Lengua Vasca

Vitoria. (De nuestro corresponsal, F. GOMEZ). —

FERIA DE GANADO EN ANOSTO

En Anostó se celebró ayer una interesante —ya tradicional— feria de ganado, que como en anteriores ediciones, registró la participación de ganaderos del valle Tobalina, Valdegocía, Leza, Cuartango y Ribera Alta.

FIESTAS EN LA PROVINCIA

Durante este fin de semana, han sido varios las localidades en las que han celebrado con entusiasmo las fiestas patronales. En Oyón, donde se volcaron numerosos alvases, así como los programas fue amplio, con actos religiosos, taurinos, deportivos —pelota y ciclismo—, y vitinos sumamente animadas las fiestas de eclesiástica, puse por algo la villa crovesa, es una de las que con más fuerza se celebró.

También hubo fiestas en Urbin, Urtebasuz, etc. También hay que destacar en la feria de "Acción de gracias" que tuvieron diversos pueblos de la montaña alavesa, en Nuestra Señora de Ocoñ, desarrollándose un gran programa con intervención de los pueblos del patronato.

PROCURADORES EN CORTES

A medida que se acerca la fecha de cierre de presentación de candidaturas —día 9 a las doce de la noche— la suma de candidaturas a la elección de procuradores en Cortes por la provincia de Alava, de representación familiar. A los nombres ya dados, como es de don Manuel de Aranzqui, primero en presentar la documentación, en la feria de elección, hay que añadir el de Alfredo Marco Tabar, actual secretario de resoluciones, en el escrito de impugnación en la Junta P. del Censo — don Lorenzo Munzura y don Luis Barrá Landete.

CIOTURISMO

Reanudaron sus actividades las sociedades ciclistas, tanto la S. C. Vitoriana como la Peña Letona. Con excursiones muy parecidas por la Rioja, con 185 kilómetros los de primera categoría, y con 66 para los B. de la Letona.

MONTAÑA: EL VITORIA EN MONTE REPICO

Con ascensión desde el pueblo de Claream, la sección de montaña del C. D. Vitoria efectuó ayer una excursión al monte Repico, a la que asistieron numerosos asociados, que por la noche, efectuaron fel regreso a la capital, que se vio bastante despolpada por cierto, aprovechando los últimos días de unos veraniegos. También Gamarra se vio animadísimo.

REGRESO DE LA PEREGRINACION GITANA

El pasado jueves, formando parte de la peregrinación nacional, fueron vuros los gitanos del "Cao Lacho Drom" que se sumaron a la misma en el via acompañado de algunas representaciones eclesásticas y civiles.

EXCURSION DEL CLUB GUDALAI

Si siguiendo su plan de actividades —conferencias, excursiones e incluso vuelos sobre la capital— varios asociados del Club Gudalái, realizaron ayer, domingo, una excursión. Tras partir de Vitoria, descuyeron por el Abra hasta Castro Urdiales.

REUNION DE LA ACADEMIA DE LA LENGUA VASCA

Celebró ayer su trenal reunión la Academia de la Lengua Vasca "Euzkaltza", en Euzarri, capital del valle de Aramayona, según acuerdo adoptado el pasado año, puse inicialmente la reunión se celebraba en la Diputación de Guipúzcoa o en la sede central en Bilbao.

FARMACIAS DE GUARDIA

Presiarán servicio de guardia hoy, lunes, las de don José María García Bousoir (H. del Asclán) (7) y donña Alicia Adán Martínez (Vaya de Rey, 50).

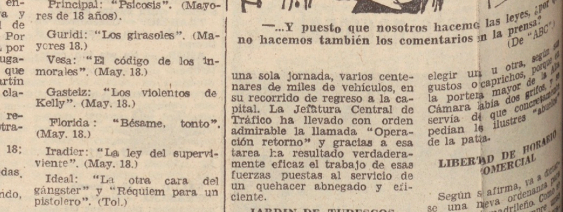
CARTELEA

Así, "Atrapados en el espacio". Avenida, "El peneiro salvaje". "El mundo del Racel". "Bretón". "Juegos de sociedad" (compañía de comedias). Diana, "Una niña". Moderno, "Los nibelungos". Olimpia, "99 mujeres" y "A las nueve de cada noche" (compañía de comedias) y "Cafino Royale".

Crónica de Madrid

LAS VACACIONES. El exodo veraniego está virtualmente terminado, y al llegar la fecha de fin de agosto regresaron a Madrid la mayor parte de los que se ausentaron para pasar sus vacaciones en otras ciudades. Los desplazamientos fueron masivos, como ha sido el retorno, para facilitar el cual se ha llevado a cabo un despliegue de fuerzas y precauciones, que ha constituido un núcleo parte de la Guardia Civil, los agentes que participan en la vigilancia de carreteras, la Cruz Roja y todos los elementos que ocupan al más ordenado regreso de los veraneantes. Hubo días, en los finales de agosto, en que el movimiento de coches de vuelta a Madrid fue impresionante, llegando a contabilizarse, en que una delmas más espesas facetas de Madrid se resquebrajaron.

En los días de fin de agosto regresaron a Madrid la mayor parte de los que se ausentaron para pasar sus vacaciones en otras ciudades. Los desplazamientos fueron masivos, como ha sido el retorno, para facilitar el cual se ha llevado a cabo un despliegue de fuerzas y precauciones, que ha constituido un núcleo parte de la Guardia Civil, los agentes que participan en la vigilancia de carreteras, la Cruz Roja y todos los elementos que ocupan al más ordenado regreso de los veraneantes. Hubo días, en los finales de agosto, en que el movimiento de coches de vuelta a Madrid fue impresionante, llegando a contabilizarse, en que una delmas más espesas facetas de Madrid se resquebrajaron.



... Y puesto que nosotros hacemos las leyes, ¿por qué no hacemos también los comentarios en la prensa? (De "El Pícaro")

LIBERIDAD DE PENSAMIENTO COMERCIAL. Según el artículo 20.º de la Constitución, se garantiza a todos los ciudadanos el derecho de expresar libremente sus ideas, siempre que no medie violencia o injuria.

JARDIN DE TUDESCOS. Entre las obras que se han acometido esta verano y que estarán ultimadas en la etapa oficial que se acerca, figura el aparcamiento aljardinado de las calles del Desengano y Tudescos, que es tanto como, decir la continuación de la Gran Vía de José Antonio. Este importante cambio de fisonomía de esas calles céntricas y populares, significa una modificación de la estructura de un sector de la ciudad que será aprovechado para afrontar los problemas del estacionamiento y, al mismo tiempo, continuar los programas de mejora de espacios públicos.

ALQUILER TELEVISORES. MEDIANTE UNA CUOTIA MENSUAL REDUCTIBLE. VARIAS MARCAS Y TAMANOS. REPARACIONES GRATUITAS. José María Soroa, 3. 1.º Teléfono 413.420

FALLECIO EN EL DIA DE AYER DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD R. I. P.

Doña Flora Ezcurdia Elola

Su director espiritual, Hermanos, doña Eusebia, doña María, P. Gabriel de San Sebastián (capuchino) don Florentino Peña y doña Jesusa Belén; hermanos políticos, don Pedro Dorado, doña Isabel Turreira (viuda de Ezcurdia) RIEGUAZ a sus amigos que asistieron a los funerales, que se celebraron hoy, LUNES, a las SEIS Y MEDIA de la tarde, en la parroquia de SAN VICENTE, por lo que les quedarán muy agradecidos.

FALLECIO AYER, EN HERRERA, A LOS 39 AÑOS DE EDAD DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD R. I. P.

Doña María del Carmen Alvarez de Sarriegui

Su director espiritual, don Ramón Gartzelundendi, Espeso, don Andrés Sarriegui Zubizarreta, hijo, don Francisco, padre, don Manuel Sarriegui, don Eusebio Malvido, don José Filo y doña Felisa; hermanos políticos, don José Oteiza, don Santos Olasagasti, doña Carmen Sarriegui, don José Sarriegui, doña Felisa Valcarlos, don Javier Sarriegui, doña María Luisa Pineda, don Manuel Sarriegui y don Juan Sarriegui.

FALLECIO AYER, EN HERRERA, A LOS 39 AÑOS DE EDAD DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD R. I. P.

Su director espiritual, don Ramón Gartzelundendi, Espeso, don Andrés Sarriegui Zubizarreta, hijo, don Francisco, padre, don Manuel Sarriegui, don Eusebio Malvido, don José Filo y doña Felisa; hermanos políticos, don José Oteiza, don Santos Olasagasti, doña Carmen Sarriegui, don José Sarriegui, doña Felisa Valcarlos, don Javier Sarriegui, doña María Luisa Pineda, don Manuel Sarriegui y don Juan Sarriegui.

Como habían anunciado...

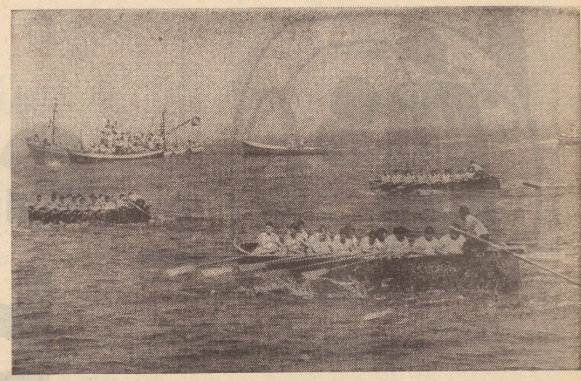
Trainera de Orio se impuso en la Concha, pero con una ventaja que el año pasado sobre Lasarte

Pasajes de San Pedro dio la sorpresa al ganar el tercer puesto

En las jornadas de Arrauun Lagunak y Fuenterrabía. Respecto a la norma de retención del cincuenta por ciento del premio a aquellas tripulaciones que queden a más de dos minutos y medio del primero en el cómputo total de tiempos de las dos jornadas, Zuberoa está prácticamente condenado a sufrirlo, porque ayer llegó nada menos que dos minutos, veintiocho segundos y cuatro quintos más tarde que los «gullichos». También Hernani tendrá que luchar mucho para evitar la reducción de su recompensa en metálico, porque lie-

a una de seguidores oriotarras y otra de ondarribiaras. El día, espléndido, invitaba a presenciar un espectáculo tan incomparablemente bello y colorista como el de las regatas de traineras en el inigualable marco de la bahía donostiarra. Estuvo despejado, con fuerte sol, viento en calma y mar también tranquila, salvo en la barra, donde había el oleaje normal en la zona.

LOS PESOS
A las diez y media de la ma-



En la primera tanda, la brillante lucha entre Lasarte (a la izquierda) y Orio (a la derecha, en segundo término), mientras Zuberoa, más cerca de la cámara, parece estar menos distanciada de lo que está, por el efecto óptico. (Foto Paoo Mari.)

las balizas adjudicadas a cada una de las traineras no influyeron tanto como en otras ocasiones, diremos que el sorteo, efectuado en el Náutico, había dado el siguiente orden:
Primera tanda: 1. San Sebastián; 2. Orio; 3. Lasarte; 4. Zuberoa.
Segunda tanda: 1. Arrauun Lagunak; 2. Fuenterrabía; 3. San Pedro; 4. Hernani.

el propósito del CAT, comunicando ya varios días por Rafael Jores vizcaínos y montañeses, Aguirre, de organizar para el día 28, en aguas guipuzcoanas, peonato de España.

RESULTADOS DE LAS APUESTAS

Ganador

Número 5: ORIO.
55 pesetas por boleto de 50.

Gemela

5-4 (ORIO Y LASARTE).
70 pesetas por boleto de 50.

ORDEN DE LLEGADA (Quiniela)

- 1.015 pesetas por boleto de 25.
- 1.* 5 (ORIO).
- 2.* 4 (LASARTE).
- 3.* 6 (SAN PEDRO).
- 4.* 7 (SAN SEBASTIAN).
- 5.* 2 (FUENTERRABIA).
- 6.* 1 (ARRAUN LAGUNAK).
- Reservas
- 7.* 3 (HERNANI).
- 8.* 8 (ZUBEROA).

CLASIFICACION DE LA REGATA

La clasificación final de la regata quedó establecida, con arreglo a los tiempos favorables, del siguiente modo:
1. Orio, 21'43".
2. Lasarte, 22'03".
3. San Pedro, 22'23".
4. San Sebastián, 22'32".
5. Fuenterrabía, 22'44".
6. Arrauun Lagunak, 22'49".
7. Hernani, 23'31".
8. Zuberoa, 24'11".

¿CUATRO PUESTOS DECIDIDOS?

Con todas las reservas propias de cuando se habla de deportes, y concretamente de remo en banco fijo, donde tantas cosas pueden suceder, cuatro puestos parecen ya definitivos a la vista de la regata de ayer: los dos primeros y los dos últimos. Porque si Orio sacó veintiseis segundos a Lasarte, éste sacó otro tanto al tercero. Y mayores aún son las diferencias de Arrauun Lagunak con Hernani y Zuberoa.

Sin embargo, para los cuatro lugares intermedios las fuerzas son más igualadas. No llegan a nueve segundos las separaciones entre San Pedro y San Sebastián, y Fuenterrabía y los de Arrauun Lagunak. Ahí es donde creemos que estará la incertidumbre de la próxima jornada, y la «salsa» de las apuestas, sobre todo de las que se hacen sobre el orden de llegada.

PRESENCIA DE CASTILLO

«Chiqui» Castillo, el «alma» del club montañés Astillero, se vino a presenciar la regata. A presenciar la regata... y a restablecer las buenas relaciones interprovinciales. Personalmente se mostró contrario a la desmesurada medida de los montañeses para corresponder a lo que ellos en la Concha. Sin ellos en su misión era la de organizar una reunión con los presidentes de las provinciales de Santander, Vizcaya y Guipúzcoa, con el de la Nacional. Ya verán como todo se arregla. Especialmente si cuaja

TIEMPOS

Los tiempos de esta tanda fueron:
Orio: 21'43".
Lasarte: 22'03".
San Sebastián: 22'32".
Zuberoa: 24'11".

SEGUNDA TANDA

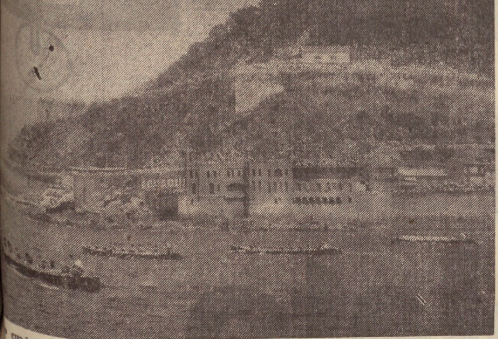
En la segunda tanda fue Hernani —como ya hiciera en la bahía de Higue— el que salió con más fuerza. Pero los de rojo, blanco y verde no tardaron en quedar atrás, mientras las otras tres embarcaciones marchaban muy igualadas, y las tres con un bonito bogar, que hace poner grandes esperanzas en ellas, especialmente en la donostiarra y la de verde, que son dos cuadrillas muy jóvenes y en franco progreso.
Arrauun Lagunak ha intensificado el ritmo, y de las 36-38 paladas del domingo anterior pasó a cuarenta. Falta aún adaptación a las necesidades del banco fijo y, sobre todo, a la longitud del recorrido.
En definitiva, San Pedro llegó a la ciaboga con muy poca ventaja sobre Arrauun Lagunak, y algo más sobre Fuenterrabía. Al regreso, los pasatarras se mantuvieron fuertes, y lograron un tiempo muy bueno, que les situaría en el tercer puesto, mientras la mayor resistencia de la tripulación ondarribiarra colocaba a ésta por delante de los debutantes de la capital.

TIEMPOS

En la segunda manga, los cronometradotes dieron los siguientes resultados:
Pasajes de San Pedro: 22'23".
Fuenterrabía: 22'44".
Arrauun Lagunak: 22'49".
Hernani: 23'31".

LAS BALIZAS

Aunque por el estado del mar,



consistió de la segunda tanda hacia el final de la «txampa» de salida. De derecha, Hernani, San Pedro (que se destaca), Fuenterrabía y Arrauun Lagunak. (Foto Paoo Mari.)

va ya 1'48" de retraso respecto al primero. Todas las demás tripulaciones, con obtener las mismas diferencias que ayer, se asegurarán los premios marcados en principio en el reglamento del CAT, para este año.

EL AMBIENTE

Como suele ser habitual, el ambiente de expectación fue extraordinario. El público se concentró en los acotados y hubo exhibiciones a cargo de los «hinchas» de algunas cuadrillas. Especialmente notamos

fiara, en la balsa del puerto, se habían pasado las embarcaciones, con el siguiente resultado:
Arrauun Lagunak: 330 kilos.
Fuenterrabía: 345.
Hernani: 360.
Lasarte: 370.
Orio: 375.
Pasajes de San Pedro: 325.
San Sebastián: 325.
Zuberoa: 350.

PRIMERA TANDA

Española fue la «txampa» inicial que nos hizo temer por los pronósticos de la «cátedra».

Pintura al Oleo

Pintura al Oleo

Pintura al Oleo

Pintura al Oleo

Pintura al Oleo

Pintura al Oleo

Solicite Información, sin ningún compromiso, al Centro de Estudios CEAC. Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia. Aragón, 472. Dpto.H.58 Barcelona-13

Nombre _____
Dirección _____
Población _____
Dto. _____ Provincia _____
Profesión _____ Edad _____

curso CEAC de Pintura al Oleo correspondencia

PORTA ROLLOS para PAPEL y CARTON ONDULADO

+ fácil manejo
+ corte perfecto
+ ahorro material
= RAPIDA AMORTIZACION

Industrias del papel
PEDRO M^a TAMAYO IDARRETA
Camino Mundaiz (Barrio Eguía) Apartado 1347
SAN SEBASTIAN 42.37.70 Tel.º 42.37.71

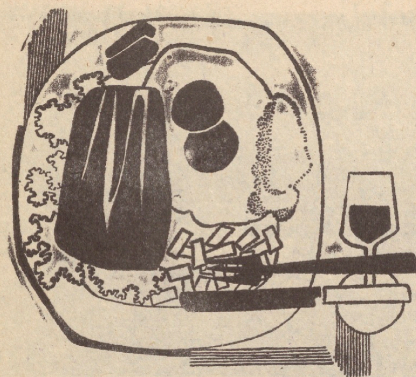
AGENCIA INMOBILIARIA

ITURZAETA

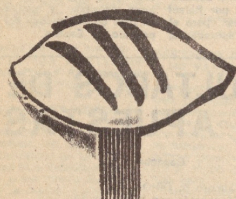
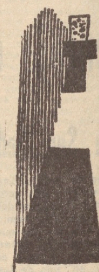
C/HERNANI 1 BAJO SAN SEBASTIAN

¡ visitenos antes de comprar SU piso o local !

PISOS · LOCALES · TERRENOS · HIPOTECAS



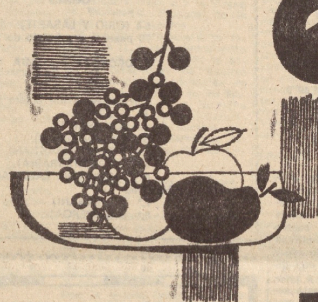
**en una
buena**



cafetería



**es bueno
el plato**



**combinado del
día.**

En todas las buenas cafeterías de España, de cualquier categoría, se puede tomar algo más que una copa, un café o un bocadillo. Usted puede disfrutar de una comida completa, al precio justo. ¿Cómo?. Pidiendo el "plato combinado del día". Con postre, pan y vino. La mejor forma de quedar satisfecho.

Hay cafeterías de tres
tazas, dos, una...

no hay cafeterías sin el plato combinado del día.

Extraordinaria victoria de "Terborch" (R. Martín) en la Copa de Oro de San Sebastián

Al terminar esta misma prueba murió el caballo, de seis años, "Cafir"

Otros ganadores fueron: "Egyptos", "Jimena Fronteriza", "La Spabila da y "Try For Ten"

Doña Georgina Armis me manifestó el pasado año que ella se consideraba una doncella más ya que heraba "toda la vida"...



Un sobrino de doña Georgina Armis, propietaria de Terborch, conduce al excepcional caballo al recinto de balanzas...

Torote, al que finalmente bate en la línea de llegada por una cabeza. El tranco perecezo de los tres años restó brillantes a la carrera.

Diez participantes en el Premio de las, prueba para potros y potrancas de dos años. Sorpresa en la llegada al vencedor, destacadamente Jimena Fronteriza (A. Robles).

La victoria de Terborch fue acogida como una de las mayores ovaciones que este periodista ha escuchado en Lasarte.

Cafir había ganado bastantes carreras en Madrid, cinco o seis mal no recordamos, y corría muy frecuentemente.

Finalizó la prueba, y en el recinto de balanzas, el alcalde de la ciudad don Felipe Ugarte, hizo entrega de la copa de oro, auténtica joya...

Más tarde, en el transcurso del tradicional vino que se sirve en el salón de honor del recinto de Lasarte...

JOAQUIN DE IRAIZOZ

Resultados técnicos

Primera carrera. - PREMIO G. ARCHIBALD (Aprendices). 60.000 pesetas. - 1.600 metros

- 1. Egyptos, 53 K. Cuadra Matas Altas (Alvarez), núm. 2. 2. Torote, 53 K. Cuadra Aldovea (J. González), núm. 4. 3. Jauja, 53 K. Cuadra Domingo (A. Robles), núm. 5. 4. Tardac, 47 K. Yeguada Armis (M. Hernández), núm. 6. 5. Totano, 53 K. Cuadra Epe (A. Sánchez), núm. 1. No colocados, Kilmar. Tiempo: 1-42-2/5. Distancias: Cabeza, dos cuerpos y medio y cinco cuerpos. Ganador: 199. Colocados: 75 y 45. Gemela: 355.

Segunda carrera. - PREMIO SALA (internacional). 60.000 pesetas. - 1.400 metros

- 1. Jimena Fronteriza, 43 K. Nicholas Biddle (A. Robles), número 10. 2. Celestina, 50 K. José Gandarias (F. González), núm. 8. 3. Rickya, 50 K. Cuadra Olearso (Medina), núm. 7. 4. Escarlata, 49 K. Cuadra J. L. Agulló (J. Maroto), número 6. 5. Colometa, 51 K. Cuadra Pascualete (S. Figueras), número 4. No colocados: Kriti, Maripada, Fair Play, Talpeh, Bailaor. Tiempo: 1-30-3/5. Distancias: Un cuerpo, cuello, tres cuerpos. Ganador: 253 pesetas. Colocados: 98, 143 y 73. Gemela: 2.378. Doble: 1.690.

Tercera carrera. - PREMIO ALAMEDA (Handicap desdoblado. Segunda parte) - 60.000 pesetas - 1.800 metros

- 1. La Spablada, 50 K. Cuadra Naño (M. Hernández), número 9. 2. Telde, 59 K. Cuadra Helénica (J. M. Hernández), número 3. 3. Isabaja, 54 K. Cuadra Longchamp (R. Martín), número 7. 4. Cappy, 51 K. Cuadra Los Monteros (F. González), número 12. 5. Narrator, 62 K. Cuadra Rosales (Sauvaget), núm. 2. No colocados: Jodka, Sun Glain, Vinea, Carpebanger Cuspi, Caragua, Bonnie, Mi Nene, Fire eyes y Mariska. Tiempo: 2-5-4/5. Distancias: Tres cuartos de cuerpo, medio cuerpo y tres cuartos de cuerpo. Ganador: 170 pesetas. Colocados: 48, 68 y 50. Gemela: 578. Doble: 1.645.

Cuarta carrera. - COPA DE ORO DE SAN SEBASTIAN (internacional) - 1.400.000 pesetas - 2.400 metros

- 1. Terborch, 53 K. Yeguada Armis (R. Martín), núm. 4. 2. Crepellora, 50 K. Cuadra Rosales (Sauvaget), núm. 7. 3. Plumpudding, 51 K. Cuadra Fierro (Brahinsky), núm. 8. 4. Farol (Ire), 52 K. Cuadra Los Cueros (Guignard), número 5. 5. Donna, 58 K. Cuadra Villapaderna (Carudel), número 1. No colocados: Lina Swing, Cafir, Icatú, Malaisia. Tiempo: 2-31-3/5. Distancias: Cuatro cuerpos y medio, tres cuerpos, medio cuerpo y medio cuerpo. Ganador: 55 pesetas. Colocados: 28, 33 y 38. Gemela: 80. Doble: 318.

Quinta carrera. - PREMIO AVENIDA (Handicap desdoblado. Primera parte) - 90.000 pesetas - 1.800 metros

- 1. Try For Ten, 53 K. Cuadra Sugesa (F. González) número 6. 2. Flying Thrill, 56 K. Cuadra Aldovea (J. M. Sánchez), número 4. 3. Ueta, 45 K. Cuadra Cadenillas (F. García), núm. 9. 4. Toña, 45 K. Cuadra Olearso (M. Hernández), núm. 11. 5. Running On, 61 K. Cuadra Páramo (Román Martín), número 1. No colocados: Heriot Water, Retoño, Prima Donna, Alaves, sbita Tiberio. Tiempo: 1-54-2/5. Distancias: Dos cuerpos y medio un cuerpo y medio y un cuerpo y medio. Ganador: 205 pesetas. Colocados: 53, 68 y 80. Gemela: 378. Doble: 260.

DIVIDENDO PROVISIONAL DE LA APUESTA QUINTUPLE: Catorce acertantes, que cobrarán cada uno 127.530 pesetas.

DIVIDENDO PROVISIONAL DE LA APUESTA TRIPLE GEMELA: Cinco acertantes, que cobrarán cada uno 10.302 pesetas.

1971... TRIUNFO DE VEGAR... RETEGULI, DESPUES... ESTAR 18-7... fenomenal en Lequeitio

el festival homenaje Mari Salsamendi, en Galarreta... En el fin cortada... En la gala... el resultado fue... de un bien irai... Pero... de un con un... y Erro no... de otras ve... el partido pu... de química arro... de la barbier... que sustituyó a... de Chimeja, es... de subido victo... de Ayerbe se im... de a los her... de un "fo... de El medi... de a base de... de Erroz y... de Además, fue... de y Tolosa, que... de cañería. Y... de noche, la gran... de a Salsamendi... de la será im... de en el Merito De...

OREJA III, FENOMENAL AYER, EN LEQUEITIO... En el frontón vizcaíno, jugaron ayer Oreja III y Lajos contra los hermanos Tapia... En el frontón vizcaíno, jugaron ayer Oreja III y Lajos contra los hermanos Tapia...

RESULTADOS DE AYER... EN ANOETA. - Retegul-Aldueza III, 21; Vergara - Soros, 22. Ochoa II - Martínez, 22. Galarza - Bermeo, 26. Arriarán - Sáizgar, 6; Aizpuru - Alerre, 13. EN GALARRETA. - Olasagasti - Bercegarri, 31; Celaya - Bergera, 30. Lecumberri hermanos, 30; Ibero - Ayerbe 40. Iriarte I - Masola, 26. Olaverri - Arizuren, 25. Cisnada - Tolosa, 35; Iriarte II - Urteaga, 31.

EN LEQUEITIO. - Oreja III, Lajos, 22; Tapia hermanos, 14. Pascual - Del Val, 22; Arrocena-Echeave X, 12. EN CENICERO. - Chiquito de Bernedo - Leibar, 15; Naparara - Garmendia, 22; Barberio I - Nalda II, 22; Chicuri - Arriarán II, 20. EN MARQUINA. - Leube-Goyogana, 20; Bercegas - Trigoiras, 30. Egurbide - Larralde, 35; Guisasaola - Churruca, 23; Olaverri - Caballero, 30; Almoroz - Pedrosa, 28.

PARTIDOS PARA HOY... EN GALARRETA. - (A las cuatro), Perurana - Ciganda II contra J. Goicochea - Zubelzu II. Pasola - Ugarte contra Irazoiz II - A. Lecumberri. Azcarate - Araso contra Urdaiz-Tolosa. Goto - Maxarán contra Goicochea - Cestau. EN LEQUEITIO. - (A las cinco y media), Piérola - Lajos contra Bercegas y Vergara. "Cho" de Bermeo - Elorza contra Compañón - Bados. EN GUBERNICA. - (A las cuatro y media), Aldana I-Ochoa contra Munitategui - Arana. Egurbide - Arruabarrena contra Guisasaola - Gervasio. Gervasio - Florduy contra Oñastegui-Artiaga. Oar Arleta I - Lelareguel I contra Echániz I - Balza. (A las diez de la noche) Munitategui - Elaso contra Ensunza-Oyarbide. Torrealday - Berrojalbiz contra Bessacochea II - Soros. Echániz II - Onalidia contra Malax - Cachi I.

¿QUIERE SER MECANICO DE AVIACION?

No son necesarios titulos ni conocimientos especiales. Las compañías aéreas necesitan cubrir urgentemente miles de plazas. El personal de aviación tiene un trabajo moderno y apasionante, visita lejanos paises y gana sueldos elevados. Nuestro Curso de Aviación, por correspondencia, ha sido elaborado por especialistas titulados en el Ministerio del Aire, y está adaptado al programa de ingreso en las grandes Compañías aéreas. La aviación le ofrece un espléndido porvenir. Si desea recibir información detallada, gratis y sin compromiso, escriba al Instituto Americano, calle Mendivil, 6, Departamento Aviación - 24 Edificio Americano, Madrid (19).

curva, Pair Play galopa primero y Celestina segunda. Mediada la recta final tres potros se destacan del resto del troyel mejor dicho tres potrancas. Jimena Fronteriza, Celestina y Rickya (J. L. Maroto). La pugna se centra solamente en estas tres potrancas, resolviendose a favor de Jimena Fronteriza. Se segunda Celestina, otra sorpresa, y tercera Rickya. Sin duda alguna la victoria de Jimena "terry" un buen monton de quintuples.

En tercer lugar se disputó el Premio Alameda, handicap. Quince caballos tomaron la salida en una buena largada del "starter" Alvaro Diez que ayer se abre y comienza a dar caza a

LISTAS DE BODA LA MAS COMPLETA VARIACION Galerías CENTRAL materiales eléctricos Miracruz, 10 Sancho el Sabio, 6 Duque de Mandas, 31

TEATRO PRINCIPE Tres últimos días del mayor éxito del teatro "OLVIDA LOS TAMBORES" de Ana Diosdado. La obra que todos comentan y todos elogian. Miércoles, despedida.

CRUCERA DIVISION GRUPO II

La Huesca vino en busca de un resultado positivo, que consiguió gracias al sistema de encaje perfectamente en área, donde el Eibar se estrelló, desorientado sin poder buscar el hueco necesario...

El fallo principal del Eibar ha sido falta de decisión en lanzarse hacia adelante. Casi siempre llevaban la pelota en horizontal o hacia atrás, sin acertar a desbordar el sistema visitante...

REAL UNION, 0 CALVO SOTELO, 1 (Velasco) Irón, S. (De nuestro correspondiente)... El Calvo Sotelo de Pustollano obtuvo un merecido triunfo en Gela jugando al Real Unión por 1-0...

Reunión de Real Unión

se señalar como principal característica la veterania del Calvo Sotelo, que contrastó con la biosfera de buena parte del conjunto Irúnés. Efectivamente, es a la mitad de esos jugadores locales jugaron con absoluta inocencia, lo que se les puede disculpar...

También desaprovechó el Calvo Sotelo una oportunidad, en el minuto 59, en que Molino, tras un despejado tiro...

ALINEACIONES: CALVO SOTELO: Gil; Arenal; S. (De nuestro correspondiente); Serrano; Faustine; Doril; Velasco; Arnaiz (Eumedeis); Molino y Asensio H.

ZAMORA, 1; TUDELANO, 0 (Montoya)

Zamora, 5. (De nuestro correspondiente, Gonzalo Esteve). El partido inaugural de Liga ha sido disputado en el estadio municipal de Zamora...

ZAMORA, 1; TUDELANO, 0 (Montoya) Zamora, 5. (De nuestro correspondiente, Gonzalo Esteve). El partido inaugural de Liga ha sido disputado en el estadio municipal de Zamora...

TUDELANO: Echeaniz; Marcellin; Gudi; Pascual; Beperrri; Lecumberri; Subero; Sánchez; Zuzua; Marañón II; Baldero.

ABURRIMIENTO Y O-0 EN EL INAUGURAL "SANSE"-OSASUNA

Murillo lanzó un "penalty" a las manos de Lanas



Equipo de Osasuna, que logró un empate en Atocha. (Foto Paco Mari.)

ASASUNA, 1; SAN SEBASTIÁN, 1 (Martín; Felipe; Gaecoe, Luna; Ciudad; Uriarte; Urcía; Bellido, Rico; Criado y Arias)

OSASUNA, 1; SAN SEBASTIÁN, 1 (Martín; Felipe; Gaecoe, Luna; Ciudad; Uriarte; Urcía; Bellido, Rico; Criado y Arias)

ABURTU, 1; URRIOLABARRENA, 1 (Eduardo; Gálvez; Echevarría; Urcía; Beperrri; Lecumberri; Subero; Sánchez; Zuzua; Marañón II; Baldero)

ARBITRO: Murillo, Manero; Irgoyen, Sainz; Muruzabal; Eguen y Aramburu. En el segundo tiempo Pazo sustituyó a Toni. TUDELANO: Echeaniz; Marcellin; Gudi; Pascual; Beperrri; Lecumberri; Subero; Sánchez; Zuzua; Marañón II; Baldero.

Ante salida del Alavés

El Alavés se retiró con el espíritu de su guardameta...

El Alavés sufrió doble expulsión de Tella y Chomin

Despertado mucho interés el partido inaugural de la Tercera División, en el que el Osasuna hacia su debut...

AT. MADRILEÑO, 4 (Morón, Juanito, Muñoz y Del Campo)

MADRID, 5. (Añel). El Atlético Madrileño ha ganado al Real Unión por cuatro goles a uno en el partido disputado esta mañana en el estadio Vicente Calderín...

PALENCIA, 1 (Gento)

MADRID, 5. (Añel). El Atlético Madrileño ha ganado al Real Unión por cuatro goles a uno en el partido disputado esta mañana en el estadio Vicente Calderín...

DETALLES

Buena entrada. (Explicaciones) Bueno el comienzo, pero la actuación que podía esperarse del triple atacante batomédico...

OSASUNA, 1; SAN SEBASTIÁN, 1 (Martín; Felipe; Gaecoe, Luna; Ciudad; Uriarte; Urcía; Bellido, Rico; Criado y Arias)

OSASUNA, 1; SAN SEBASTIÁN, 1 (Martín; Felipe; Gaecoe, Luna; Ciudad; Uriarte; Urcía; Bellido, Rico; Criado y Arias)

Después de haberse defendido muy bien en la primera mitad del partido, el Osasuna sufrió un revés en la segunda mitad...

BOETTICHER, 1; (Urcía) PLUS ULTRA, 0

MADRID, 5. (Añel). El único gol del encuentro se produjo en el minuto 20 de la primera parte, tras una fuerte jugada...

BOETTICHER, 1; (Urcía) PLUS ULTRA, 0

MADRID, 5. (Añel). El único gol del encuentro se produjo en el minuto 20 de la primera parte, tras una fuerte jugada...

MADRID, 5. (Añel). El Atlético Madrileño ha ganado al Real Unión por cuatro goles a uno en el partido disputado esta mañana en el estadio Vicente Calderín...

VICTORIA EUGENIA HOY - 4.45, 7.30 y 10.45 ESTRENO "LA GUERRA DE MURPHY" PETER YATES, EL DIRECTOR DE "BULLIT", Y PETER O'TOOLE EN LA ACCIÓN MAS HEROICA JAMES CAGNEY (AUTORIZADA MAYORES DE 16 AÑOS)

PABELLONES Y LOCALES INDUSTRIALES EN USURBIL. Junto a la carretera general San Sebastián-Bilbao. De ocupación inmediata. Con todos los servicios incluidos (agua, electricidad, teléfono, etc.).

GENUINAS Y AUTÉNTICAS NOVEDADES DE ÉXITO MUNDIAL SÓLOGRAPHY Y RADIO CÁMARA Y CARRETE CALCULADORA DE BOLSILLO PISTOLA SEMIAUTOMÁTICA TELÉFONO DOLBY EN UN SOLO BLOQUE CÁMARA Y CARRETE PISTOLA SEMIAUTOMÁTICA TELÉFONO

Los nuevos modelos de coches... Los nuevos modelos de coches...

DERROTA DE LA REAL EN BARCELONA (3-0)

Se mostró débil la defensa guipuzcoana

Arambarri estrelló un balón en el poste en un remate a bocajarro

Falló Esnaola en los dos primeros goles y arrastró a todo el equipo

BARCELONA, 5. (Crónica especial de Juan A. Calvo, de MUNDO DEPORTIVO).
 Mal comienzo de Liga han tenido los donostiarros. caer por 3-0 ante el Barcelona en el Nou Camp es un resultado que entra dentro de lo factible. Pero los aficionados barceloneses recordaban a una Real bastante distinta de la que ha jugado esta tarde en el repetitivo estadio azulgrana. Bien es verdad que el equipo blanquiazul jamás había pasado del empate a cero ante el Barcelona, pero otras veces, sum perdiendo, puso en más de un aprieto a las huestes barcelonistas.

Esta vez no. La Real, no hay más remedio que decirlo así, apenas si ha podido ofrecer resistencia a este Barcelona de Rius Michelis. Ha deambulado por el campo, sin orden ni concierto en la mayor parte de las veces, y se ha limitado a adelantarse procurando que la pelota entrase las menos veces posibles en la meta de Esnaola. Va se esperaba que la Real actuase con pocos hombres en su línea ofensiva. Pero, en cambio, se creía que su férrea zaga presentaría ante los ataques barcelonistas una resistencia suficiente como para evitar los ataques locales. Sin embargo, la debilidad de la cobertura blanquiazul permitió a los barcelonistas llevar ya anotados dos goles en su castillero a los diez minutos de iniciado el encuentro. Y, coincidiendo en ambos tantos hubo fallo de Esnaola (no saliendo en el primero y esca-

pándosele de las manos el cabezazo de Asensi en el segundo), y los dos vinieron precedidos de sendas faltas.
 Lógicamente, con dos goles en contra a poco de iniciarse el encuentro, la Real se vino abajo, al ver frustrados sus iniciales propósitos de aguantar el más tiempo posible el empate a cero inicial. Fue entonces cuando se decidió a lanzarse un poco al ataque, pensando que era la mejor forma de sacudirse de encima el dominio azulgrana, creado más por repliegue de los donostiarros que por empuje decidido de los locales.

LA GRAN OPORTUNIDAD PERDIDA

Fue entonces cuando Arambarri tuvo la mejor oportunidad del encuentro — que hubiera supuesto el 2-1 — al estrellar en el travesaño un disparo, a 4 metros escasos de Reina, después de que una primorosa jugada de Arzac le hubiera puesto el balón en inmejorables condiciones para reducir distancias.

Al ver frustrado su propósito, completado por el posterior disparo, fuera, de otro compañero al recoger el rechace de la mandra, la Real ya se hundió definitivamente, y se entregó por completo a un Barcelona que no pisaba el acelerador en demasía confor por esos dos goles de renta que eran más que suficientes para contentar a la parroquia en esta primera jornada y porque no se atisbaba en la Real condiciones suficien-

tes para poder dar la vuelta a un encuentro que tenía un claro y justo vencedor: el Barcelona.

MUCHO HAY QUE TRABAJAR

A buen seguro que las cinco bajas de la Real en este encuentro debieron pesar lo suyo a la hora de la verdad. Pero, claro está, esto no son más que meras conjeturas, porque nadie sabe si los hipotéticos titulares lo hubieran hecho mejor que sus sustitutos.
 Pero lo que sí es cierto, atrevidamente cierto, es que la Real Sociedad anda más Hoja de la corriente en estos inicios de temporada. No era de suponer que su potencial ofensivo se desatase en un campo como el del Barcelona, a donde hay que venir dispuesto a defenderse y a tratar de lograr un resultado sorpresa. Pero, en cambio, si se creía en las buenas condiciones personales de Esnaola y en las de conjunto de su defensa, tan suficientes como para llevar por la calle de la amargura a una delantera azulgrana que, en los partidos y torneos de pretemporada, no se había mostrado demasiado amiga del gol.

Falló Esnaola en los dos primeros tantos y arrastró tras de sí a todo el equipo, que se desmoralizó ante la superioridad y efectividad de la delantera barcelonista. Mucho tendrá que trabajar Segurola si quiere que esos deseos de poder participar en una competición europea sean venturosa realidad a final de la temporada.

GOLES Y ALINEACIONES

7 minutos de juego. Gaztelu, al intentar despejar un balón, pierde una de las botas; el árbitro señala golpe franco, indirecto, por jugar el lateral donostiarra la pelota descalzo. Se cae la falta Eladio y Gallego, entrando impetuoso al remate, cabecea a las mallas, mientras Esnaola se queda clavado sin moverse.

12 minutos, 2-0. De nuevo otra falta, ésta cometida a Duenas, que sacada por Rife permite a Asensi conectar un potente cabezazo que, en principio, es detenido por Esnaola. Pero el balón se le escapa y mansamente entra en la red.

25 minutos del segundo tiempo, 3-0. Jugada que inicia Costas, haciendo la pared con Duenas, para que centre Alfonso, remate Asensi. Esnaola puede detener el balón y Duenas se anticipa a la rectificación del meta realista, logrando el tercer tanto.

Arbitró el colegiado castellano no Sotomontesinos, sin complicación.

BARCELONA. — Reina; Rife, Gallego, Torres, Eladio; Costas, Zaldua; Marcial, Alfonso, Duenas y Asensi.

REAL SOCIEDAD. — Esnaola; Gorriti, Martínez, Lema, Gaztelu; Sein, Urreñsti; Arzac, Arambarri, Mendicutua y Corcuera.

Al comenzar el segundo tiempo Urteaga sustituyó a Urreñsti y Oyazabal a Mendicutua.

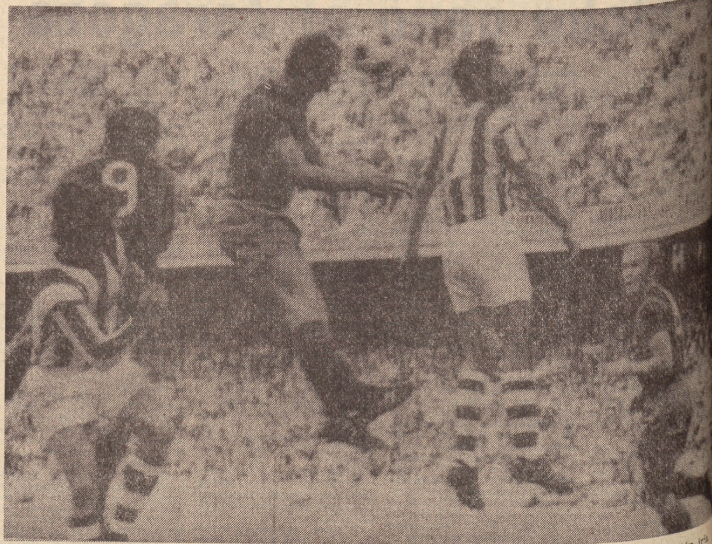
SEGUROLA:

Se mostraba disgustado por los goles, señalando que no los volverá a encajar su equipo nunca. El 2-2, a los diez minutos, desbarató todas las previsiones de su equipo, poniéndole nerviosos, descorazonando a sus hombres. Una lástima de partido.

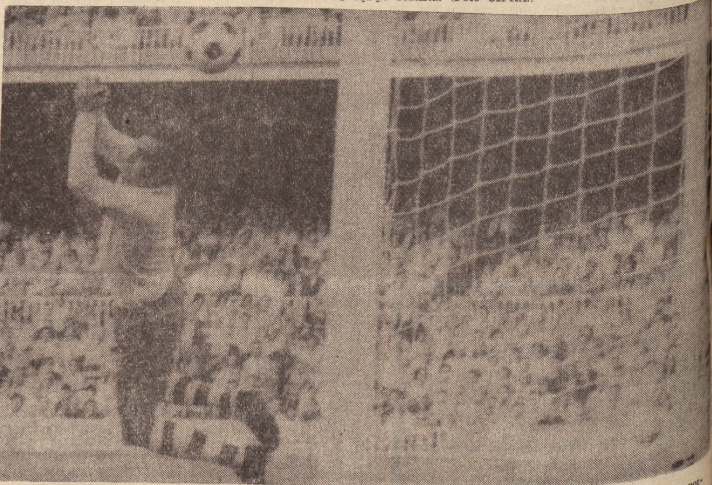
MICHELS:

Estaba contento por este comienzo de la Liga, por el juego y remate de su equipo, que ha ido mejorando después de los partidos de preparación. Que habían tenido un poco de suerte en la consecución de los goles, pero que en fútbol hay que contar con todo.

Le agradó la Real Sociedad, que no le pareció desanimada, aunque sin fuerza para irse al ataque.



Primer gol del Barcelona. Gallego se fue adelante y conectó este cabezazo, pese a la oposición de Arzac. El balón entró con fuerza pero hubiera podido ser parado por Esnaola de no fallar el portero guipuzcoano. Era el primer gol del torneo en contra del equipo realista. (Foto CIFRA.)



Y este es el segundo gol, a remate de Asensi. En la foto puede verse que Esnaola no estuvo acertado. Lástima porque el gran portero realista ha dado grandes tardes en Barcelona. Pero alguna vez debía de llegar la de Arzac. (Foto CIFRA.)

rápido y seguro...

ARZAC

Tenia mala papeleta la Real Sociedad en su comienzo de Liga. Nada menos que debutaba en el Nou Camp, ante el equipo campeón de Copa. La dificultad era tan clara, que legítimamente se daba casi por descontado la derrota, aunque la esperanza es lo último que se pierde. Y efectivamente, el equipo catalán venció con excesiva claridad.

En la Real falló la defensa y Esnaola estuvo mal en dos goles. Pero hubo un jugador que destacó sobremanera, por su gran juego. Fue Arzac, rápido y seguro en técnica y distribución de juego, que puso un balón a los pies de Arambarri para que éste marcara con facilidad. Pero el balón se fue al poste.

Cinco puntos para Arzac en este comienzo del torneo, y tres puntos para Gaztelu, por su brega constante, y uno para Sein, que intentó enmendar los fallos de sus compañeros de zaga.

...como

TRANSPORTES MATEU & MATEU

SERVICIOS NACIONALES E INTERNACIONALES

¡¡COMPRUEBELO EN NUESTRO SERVICIO BARCELONA-SAN SEBASTIAN!!

Vlugo de Loyola, 1,3 y 5 Tel. 361433 LASARTE-San Sebastián

Estudio de 47 m.2 útiles

Particular vende estudio situado en Av. Carlos I. Cuarto de baño instalado. Gran luminosidad. Con o sin mobiliario. Exento contribución (90%). Interesados llamar teléfonos 413.990 y 428.574.

CENTRO DE IDIOMAS MODERNOS

C. I. M.

LEGAZPI, 6-2. — TELEFONOS 415.573 y 414.910

CURSO 1971 - 1972

INSCRIPCIONES DESDE EL 13 DE SEPTIEMBRE

HORARIO: 11 a 1 MAÑANAS

5 a 8 TARDES

PRONTA - MODA

PRESENTA EN DARLING'S

LAS PRIMERAS COLECCIONES DE OTOÑO-INVIERNO

AL MISMO TIEMPO ENCONTRARA TALLAS SUELTAS A PRECIOS MUY INTERESANTES

¡SERA UNA AGRADABLE VISITA PARA USTED!

DARLING'S

ANDIA, 6 - TEL. 29026 SAN SEBASTIAN

SUS VACACIONES DE SEPTIEMBRE Y OCTUBRE

Aproveche los meses de septiembre y octubre, con buenas temperaturas y sin aglomeraciones, para disfrutar de sus vacaciones.

VIAJES EN AVION

Madrid-Canarias, 8 ó 15 días. Desde 5.500 pesetas.
 Madrid-Costa del Sol, 8 ó 15 días. Desde 5.800 pesetas.
 Barcelona-Mallorca, 8 ó 15 días. Desde 2.975 pesetas.
 Barcelona-Ibiza, 8 ó 15 días. Desde 3.675 pesetas.
 Canarias, 7, 14 ó 21 días. En línea regular. Desde 6.200 pesetas.

FERIA DE LA CERVEZA EN MUNICH

Salida de Bilbao: 27 de septiembre. Avión de línea regular. 16.900 pesetas. (Salida en autocar, visitando la Costa Azul y el Tirolo, en 19 días.)

VIAJES EN AUTOCAR

Benidorm, 8 ó 15 días. Todos los domingos. Desde 19.000 pesetas.
 Palma de Mallorca. (Autocar y avión) 10 días. 19.000 pesetas. Desde 4.720 pesetas.
 Galicia y rías bajas, 10 días. 19 de septiembre. 19.000 pesetas.
 Norte de España y Portugal, 15 días. 10 de octubre. 19.000 pesetas.
 Italia, 14 días. Septiembre: 7, 11 y 18; octubre: 5, 12, 19 y 26.
 Andalucía, 12 días. Septiembre 15 y 10 de octubre. 19.000 pesetas.
 Costa Azul - Tirolo - Munich (Feria de la Cerveza), 19 días. Septiembre 22, 19.500 pesetas.
 Viajes de novios, viajes en avión a tarifa reducida. Para más información sin ningún compromiso.

VIAJES LUGAR

Agencia de Viajes Grupo A - Tirolo y Munich

SAN SEBASTIAN, Plaza de Guipúzcoa, 16. Tels. 411.515 y 411.516
 IBEUN, Paseo de Colón, 63. Teléfono 412.326
 LEGAZPIA, Virgen de Aranzazu, 11.

CAMERA DIVISION

Campeón empezó perdiendo un punto

MADRID, 2. (Aguilar y Amancio)
BETIS, 0:
(Aguil.) — Con Aguilar y Amancio, ambos en el Real Madrid...

CELTA, 2: (Ribera, Lezcano)
ATLETICO MADRID, 1 (Luis)
Vigo, 5. (Añil.) — El Celta que parece dispuesto a repetir la brillante campaña del pasado campeonato de Liga...

LA LIGA COMENZO EL SABADO

Derrota del Atlético de Bilbao y empate del Valencia

El campeonato de Liga en Primera División comenzó el sábado. Y con signo negativo para los que jugaban en su terreno. El Atlético de Bilbao fue derrotado en San Mamés por Las Palmas (1-2), mientras el Valencia se dejaba ir un punto del Luis Casanova, ante el Español (1-1).

El equipo bilbaíno jugó mal, especialmente en el centro del terreno, donde fue dominado siempre por la técnica del equipo canario. Sólo después más brillante que eficaz. Y como Iribar no puso el cerrojo en su marco, el equipo que entrena Román Alen sufrió el primer descalabro de la temporada. Los mejores de los canarios fueron Gilberto I y Páez, precisamente los dos goleadores.

Guisalosa, Betzen; Ortuondo, Uriarte, Arieta, Rojo II y Rojo I.
Sallorón además, Carlos por Arieta, Estanado, y Villar por Betzen
LAS PALMAS. — Betancort; Martín, Totonó, Estóvaz; Carmelo, Castellanos, León, Gilberto I, Páez, Gormán y Gilberto I.

Además de ello el Madrid, técnico en Andorra al Burgos en la segunda. Y en esos 45 minutos, el árbitro nos dio muchas situaciones de peligro evitado por el empuje y la fuerza de los novales Aguilar y Sanfilana.
La primera parte, fue mejor que la segunda. Y en esos 45 minutos, el árbitro nos dio muchas situaciones de peligro evitado por el empuje y la fuerza de los novales Aguilar y Sanfilana.

CORDOBA, 2. (Manolete, Cervera, Beci)
CORUNA, 3: (Cruz Carasaca, Causanillas)
La Coruña, 5. (Añil.) — El Coruña, ha vencido al Córdoba por tres goles a dos en el transcurso de un encuentro jugado esta tarde en Riazor ante poco más de media entrada, correspondiente a la Primera División de Liga.
Arbitró el colegiado asturiano Medina Iglesias, regular. A su orden los equipos alinearon así:

ALABADA: Deusto; Montero, Arias, Monreal, Viberi, Martínez; Álvarez, Vilanova, Beldán, Miguel y Páez. A los 21 minutos del segundo periodo Urzaiz sustituyó a Álvarez.
Arbitró el colegiado Urzaiz, que tuvo una brillante actuación.
A los tres minutos de juego Viberi hace falta a Jaén. La lanza Vicente sobre Chirri, que dispara, devuélvase la barrera y Jaén bate a Deusto, consiguiendo el primer gol. A los once minutos de la segunda parte Vicente lanza a Lasa en rotación, desborda éste a la defensa contraria y de tiro cruzado hace milir la estrizada del portero malagueño.
Victoria justa y merecida del Granada sobre su eterno rival, en un encuentro que marca un período enorme expectación y al que asistieron numerosos aficionados malagueños.
Los primeros veinte minutos de juego fueron de dominio granadino, que puso coto al marco malagueño.

GRANADA: Nito de la Cruz Barranqueha, Fallo; Jaén, Fernández, Lasa, Chirri, Barrios, Fontela y Vicente.
En el minuto 21 de la segunda parte, Garre sustituyó a Vicente en el minuto 32 Santos a Fontela.

Y otra vez a sus defensores y obligando a Deusto a lucirse en algunas intervenciones. Pons hubo de ser amonestado por el árbitro y mientras éste anulaba la amonestación se lanzó un córner sobre el marco de Nito y Viberi remató a la red, pero el árbitro ordenó la repetición del saque de esquina. Se tiró el saque y Nito, con el descaño, pero pese al esfuerzo de Viberi, Vilanova y Miguel, los mejores hombres del Málaga por alcanzar la igualdad, sus intentos se estrellaron una y otra vez ante la seguridad de su propia guardameta.
En la segunda parte vuelve a hacerse acusado el dominio local. El Granada se erige en dueño y señor de la contienda y se suceden las jugadas de peligro para el marco de Deusto. A los diez minutos Lasa se interna, se coloca sólo ante el portero malagueño y no logra salvar la salida de éste. Pero segundos más tarde, en jugada muy similar, conseguirá el gol del resultado definitivo. El Málaga se vio desfondado ante la contundente presión del Granada, y fue impotente para llegar a los dominios de Nito, acusado de sus delateros carencia de profundidad.
Dentro de la excelente actuación de todo el bloque granadino Fernández, Jaén, De la Cruz y Vicente fueron los hombres más destacados, y Viberi, Vilanova, Miguel y Arias fueron los mejores por el bando malagueño.
Antes de comenzar el encuentro se guardó un minuto de silencio en memoria del fallecido presidente del Málaga, señor Rodríguez.

Burgos perdió en Sevilla (2-0)

Por dos goles a cero, marcados en el tiempo, el Sevilla ha vencido al Burgos en el estadio de "Sancho Pisuán", en una calurosa, que registró casi un lleno en la media de la noche. El partido comenzó después de las 21.00 horas de la noche.
El equipo de la división de honor, por lo que se otorgó un banderín, como recuerdo, y debutó en blanco en el Sevilla, así como del técnico Dan

SABADELL, 1. (Churruga)
Sabadell 5. (Añil.) En el estadio municipal de la Creu Alta, se ha disputado esta tarde el encuentro correspondiente a la primera jornada de liga entre el Sabadell y el Sporting de Gijón, en el que ha vencido el equipo visitante por dos goles a cero.
Cuido del arbitraje el señor Carro, del Colegio Valenciano, que ha tenido una actuación correcta en líneas generales, sancionando un penalty a ambos contendientes.
Alineaciones:
SABADELL: Martínez; Pini, Franch, Martín, Marañón, Castañer, Jara, Genro, Palau, Zaldúa, Montecosinos y Quirrel (Cristó).
Gijón: Castro; Echevarría, Hernández; Fabian; Puente, Juan Manu; Lavandera (Medido), Quini, Paquito (Crisco), Vales y Churruga.
GOLES: A los 46 minutos del primer tiempo, como consecuencia de una falta contra el Sabadell en el borde del área, Churruga, de fuerte disparo raso, marca el primer gol para su equipo. A los 7 minutos del segundo tiempo, recibe Churruga, avanza hacia la meta local y ante la desesperada salida del meta Martínez, le bate por raso.
La tónica del encuentro la

Distribuidores exclusivos en Guipúzcoa Hijos de F. Martínez S.R.C. Calle Urbieta, 52 Teléfono 410.886 San Sebastián.

COBOS VINOS DE MONTILLA

Ayuntamiento de Irún ANUNCIO
A todos los propietarios de fincas urbanas en régimen de arriendo
Aquellos propietarios de fincas urbanas en régimen de arriendo que perciban, su concepto de renta, cantidad anual inferior en más de un 20 por 100 a la renta catastral que les ha sido asignada por Hacienda y a la cual tienen conocimiento a través de las tarjetas postales recientemente recibidas, en donde figuraba bajo el epígrafe de "Base Imponible", pueden pasar por el Servicio Municipal de Recaudación entre los días 1 y 20 de este mes de septiembre, donde se les informará del procedimiento a seguir para rectificación de las mismas, facilitándose los impresos necesarios.
Irún, 1 de septiembre de 1971.
El alcalde
Antonio Teodoro Ciriza

31 minutos, en pase en profundidad de Bueno, que planteó ante el meta Bilbao, y al tratar de driblar, el propio arriete y fue el primer gol.
Después del segundo tiempo, De Diego, de gol izquierdo desde las cercanías del área burgalesa, logró el segundo gol.
El equipo de la división de honor, por lo que se otorgó un banderín, como recuerdo, y debutó en blanco en el Sevilla, así como del técnico Dan

El partido fue bueno en algunas fases y ambos equipos lucharon por conseguir un resultado.
A los 15 minutos de juego, Adelardo comete una falta dentro del área del máximo castigo lo ejecuta Ribera que envía el esférico al fondo del portal atleticista.
En el minuto 6 de la segunda parte Becerra envía desde lejos un centro a Luis, y éste consigue el gol del empate para los madrileños.
Dos minutos más tarde Lezcano aprovecha una méfle ante el portero torasero para conseguir el gol de la victoria viguesa.
En la segunda parte el juego fue de mejor calidad y el Atlético de Madrid se movió con libertad para el ataque.
En el Celta destacó la labor de Gost, Manolo y compás. Los demás por en voluntad.
En Atlético de Madrid, Becerra fue el hombre más mejor goleador.
Alineaciones:
SABADELL: Martínez; Pini, Franch, Martín, Marañón, Castañer, Jara, Genro, Palau, Zaldúa, Montecosinos y Quirrel (Cristó).
Gijón: Castro; Echevarría, Hernández; Fabian; Puente, Juan Manu; Lavandera (Medido), Quini, Paquito (Crisco), Vales y Churruga.
GOLES: A los 46 minutos del primer tiempo, como consecuencia de una falta contra el Sabadell en el borde del área, Churruga, de fuerte disparo raso, marca el primer gol para su equipo. A los 7 minutos del segundo tiempo, recibe Churruga, avanza hacia la meta local y ante la desesperada salida del meta Martínez, le bate por raso.
La tónica del encuentro la

Fernanda Balerdi Irizar
FALLECIO AYER, A LOS 86 AÑOS DE EDAD DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD
R. I. P.
Su director espiritual, don José Elgarresta; esposa, doña María del Río; hermana, doña Dolores (viuda de González); sobrinos políticos, sobrinos, primos y demás parientes.
A sus asistidas asistan a los funerales, el día HOY, LUNES, a las SIETE de la tarde en la iglesia de SAN PEDRO, del MUELLE, por donde se celebrará muy agradecidos.
San Sebastián, 6 de septiembre de 1971.

Doña Felipa Goicoechea Galarza
(Fiuda de don Balbino Bengoechea)
Falleció ayer, en Zúmarra, a los 82 años de edad DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD.
R. I. P.
Su director espiritual, don José de Larrea. Hijos, doña Justa (viuda de Tristán), doña Benita (ausente), don Juan, don Domingo, don Luis, doña Aurora y doña Micaela; hijos políticos, don Ignacio Gordoa (ausente), doña Bernardina Machain, don Silvestre Machain y don Juan Gosti; nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás parientes.
RUEGAN a sus asistidas asistan a los funerales del cuerpo presente, que se celebrará HOY, LUNES, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de la ASUNCION DE NUESTRA SEÑORA, de Zúmarra, y según acuerdo al traslado del cadáver al cementerio de la villa de Ormaiztegui, por lo que les quedará muy agradecidos.
ZUMARRAGA, 6 de septiembre de 1971.
Domicilio: BIDE-ZAR, núm. 7-2.º D.

TELLAGAIN PISOS Y BAJOS EN EL CENTRO DE ANAIAN
Precios y condiciones inmejorables
8 tipos de viviendas a elegir
Importantes bonificaciones fiscales
Polígono de nueva urbanización
VISITENOS - CONSULTENOS
Tejas y Ladrillos del Oria, S. A.
CAKRETERA DE BAZKARDO - TELEF. 358.547 - ANDOAIN

El Atlético de Bilbao, gran derrotado de la primera jornada

LEONESA Y LOGROÑES MAXIMOS GOLEADORES EN SEGUNDA

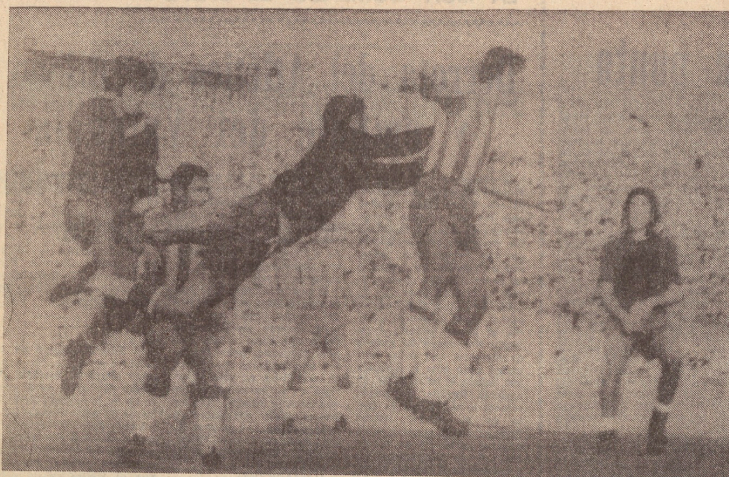
Atlético Madrileño, en cabeza del segundo grupo de Tercera

Comenzó el campeonato de Liga. Los equipos aún están buscando su mejor forma, pero los puntos cuentan de cualquier manera, y, quizás, algún campeonato se pierda o se gane, por lo que deje de hacerse ahora. Y lo mismo puede ocurrir para descenso y promoción. La primera jornada dio muchas sorpresas. Este es su balance.

PRIMERA DIVISION
Fue el Atlético de Bilbao el gran derrotado de la primera jornada. Sufrió el sábado de la Palma los dos puntos en un partido en que falló todo el bloque bilbaíno. Mal comienzo, aunque la Liga es larga y tiempo habrá de enmendarlo.
El Sabadell fue el otro derrotado en su propio domicilio. Y el partido de la Creu Alta dice mucho en favor de la capacidad ofensiva del Gijón y de su realizador ayer, Churrua. El Gijón, si consigue asentar su línea defensiva, puede ser el equipo «revelación» de la temporada, ya que cuenta con una delantera muy buena y goleadora.
El tercer equipo que sufrió descalabro es el Valencia, el actual campeón, a quien el Español le arrebató un punto en el Luis Casanova. Buen comienzo de un Español que parece renacido y que quiere encontrar su línea de equipo de categoría, cosa que puede lograr en la línea austera y de realidades en que ahora se desenvuelve.
La victoria del Barcelona resulta normal, aunque abultada desde el punto de vista goleador, ya que esperaba más de la sólida defensa realista y de Escuela. Pero el Barcelona es el gran equipo de la temporada, según los técnicos, y será muy difícil que le resistan la capacidad y el juego en el Camp. Partidos vendrán que dejen el resultado de la Real corte.

SEGUNDA DIVISION
Ninguna victoria a domicilio. Eso quiere decir que, de momento, pesa mucho el terreno propio. Pero, en cambio, si hubo empates: San Andrés en Mallorca, Mestalla ante el Rayo, y Pontevedra en Santander.
Pocos goles: 21, aunque la cifra puede considerarse buena si se piensa que jornadas vendrán de mayor penuria. Y si se piensa un poco, buenos son dos goles por partido.
El encuentro de la jornada era el que disputaban Elche y Zaragoza, dos descendidos. Duro encuentro, disputado hasta el fin, y victoria mínima del equipo local. Pero lo importante es que ambos demostraron sus esperanzas de retorno parecen fundadas.
De los nuevos en segunda, destaca la victoria del Valladolid, por su contundencia, mientras la de la Leonesa, por lo mismo, mientras Jerez y Tenerife perdían por la mínima.
El Mestalla, otro descendido, dio la sorpresa al empatar en Valencia, en Valladolid. Así se está el resultado más sorprendente de la división, pues el equipo valenciano, decidido al ascenso a primera, había tenido un fulgurante comienzo de temporada ganando diversos trofeos y batiendo a los equipos extranjeros. Pero el campeonato ligero es otra cosa. La competición cambia la faz de los partidos.

TERCERA DIVISION (Grupo II)
Débil comienzo de los equipos guipuzcoanos. Ninguna victoria. Sansa y Eibar se dejaron un punto a beneficio de Osasuna y Huesca, mientras el Real Unión se dejó los dos para engrosar las arcas del descendido Calvo Sotelo de Puertollano, que se muestra dispuesto al retorno.
El Alavés sumó los dos puntos en su viaje a Pamplona, y con ello tiene un comienzo espléndido. Este grupo es muy difícil y estará de máxima competición.
Manda el grupo el Atlético Madrileño, porque fue el que mayor número de goles consiguió en su tramo del Manzanera. Lo que le da la victoria ante el difícil Palencia. Lo cual puede ser índice de que sus posibilidades sean aspiraciones de descenso.
El Moscardó, otro descendido y que se presenta como equipo fuerte y favorito, logró un empate ante el Aragón, el filial del Zaragoza, lo cual puede ser tomado como buena señal para que no pierda. Pero su esperanza más del equipo madrileño.
(Grupo I)
No ha comenzado bien el Mirandés, ya que empató en su terreno ante el Besoño, que empató, de cerrada defensiva. El club equipo difícil, de cerrada defensiva. Lo que a cero es significativo, tanto por la fortaleza defensiva de los vascos, como por la ineficacia realizadora de los castellanos. El Baracaldo sumó los dos positivos, así como el Júpiter, Enaidesa y un empate fueron tres que los lograron el Besoño y Lenos. Bilbao Atlético, Basconia y Lemos.
El resultado más sorprendente fue la victoria del Caudal en Orense, pues los más fuertes del grupo.
L. de A.



Tal como se había anunciado en Málaga Viberit no sería traspasado. Y para que se aclararan los rumores, se afirmó que jugaría el primer partido de Liga. Y ahí está, en Granada, atento a la estrada de Dito, en el partido en que vencieron los granadinos a sus encarnizados y eternos rivales etc. (Foto CIFRA.)

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION																					
J	G	E	P	F	C	P.	TERCERA DIVISION														
Grupo segundo:							Grupo segundo:														
Sevilla, 2;	Burgos, 0.	Talavera, 2;	Salamanca, 0.	At. Atlético Madrileño, 4;	Palencia, 1.	Boetischer, 1;	Plus Ultra, 0.	Osasuna, 0;	Alavés, 2.	Real Unión, 0;	Calvo Sotelo, 1.	San Sebastián, 0;	Osasuna, 0.	Eibar, 0;	Huesca, 0.	Aragón, 1;	Moscardó, 1.	Zamora, 1;	Tudelano, 0.	Calvo Sotelo (A.), 1;	Getafe, 0.
Real Madrid, 2;	Betis, 0.	Córdoba, 3;	Córdoba, 2.	Granada, 3;	Málaga, 0.	Barcelona, 3;	Real Sociedad, 0.	Valencia, 1;	Español, 1.	Atlético Bilbao, 1;	Las Palmas, 2.	Sabadell, 0;	Gijón, 2.	Celta, 2;	Atlético Madrid, 1.						
J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.

SEGUNDA DIVISION																			
J	G	E	P	F	C	P.													
Logroñes, 2;	Villareal, 0.	Valladolid, 3;	Hércules, 1.	Cádiz, 1;	Ferrol, 0.	Leonesa, 3;	Langreo, 0.	Mallorca, 0;	San Andrés, 0.	Rayo Vallecano, 1;	Mestalla, 1.	Oviedo, 2;	Jerez, 1.	Elche, 1;	Zaragoza, 0.	Santander, 1;	Pontevedra, 1.	Castellón, 2;	Tenerife, 1.
J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.

SEGUNDA DIVISION													
J	G	E	P	F	C	P.							
1. LEONESA	1	1	0	0	3	0	1. BARACALDO	1	1	0	0	2	0
2. LOGROÑES	1	1	0	0	2	0	2. TURÓN	1	1	0	0	2	0
3. VALLADOLID	1	1	0	0	3	1	3. CAUDAL	1	1	0	0	2	1
4. ELCHE	1	1	0	0	1	0	4. JÚPITER	1	1	0	0	1	0
5. CÁDIZ	1	0	0	1	0	2	5. ENAIDESA	1	1	0	0	1	0
6. CASTELLÓN	1	1	0	0	2	1	6. SESTAO	1	1	0	0	1	0
7. OVIEDO	1	1	0	0	2	1	7. VILLOSA	1	1	0	0	2	1
8. MALLORCA	1	0	0	1	0	1	8. BASCONIA	1	0	0	1	0	1
9. SAN ANDRÉS	1	0	1	0	0	1	9. BILBAO ATLETICO	1	0	1	0	1	1
10. MESTALLA	1	0	1	0	1	1	10. MIRANDÉS	1	0	1	0	0	0
11. PONTEVEDRA	1	0	0	1	1	1	11. LUGO	1	0	1	0	0	1
12. RAYO VALLECAÑO	1	0	1	0	1	1	12. COMPOSTELA	1	0	1	0	1	1
13. SANTANDER	1	0	0	1	1	1	13. TORRELAVEGA	1	0	0	1	1	2
14. FERROL	1	0	0	1	0	1	14. FABRIL	1	0	1	0	1	0
15. ZARAGOZA	1	0	0	1	0	1	15. SAN SEBASTIAN	1	0	0	1	0	1
16. JEREZ	1	0	0	1	1	2	16. AVILÉS	1	0	0	1	4	0
17. TENERIFE	1	0	0	1	1	2	17. CANDAS	1	0	0	1	1	0
18. HÉRCULES	1	0	0	1	1	2	18. ORENSE	1	0	0	1	2	0
19. VILLAREAL	1	0	0	1	0	2	19. ASTILLERO	1	0	0	1	0	2
20. LANGREO	1	0	0	1	0	3	20. FONFERRADA	1	0	0	1	0	2

GOLEADORES										
CON 1:										
Con 1: Villarreal, Godoy, Parotés (Cultural Leonesa); Nieto (Rayo Vallecano); Martí (Mestalla); Hernández Melado (Logroñes); Linares (Santander); Más (Pontevedra); Alvaro (Elche); Peña, Alvarez Lizarralde (Valladolid); Alfonso (Hércules); Machuca (Cádiz); Juan María Galán (Oviedo); Petitver (Jerez); Leandro (Castellón); Jorge (Tenerife).										

LA QUINIELA

LA DE AYER LA PROXIMA

Equipo	Puntos	Equipo	Puntos
Sevilla - Burgos	1	Burgos - Real Madrid	1 x
Coruña - Córdoba	1	Córdoba - Sevilla	1 x
Granada - Málaga	1	Málaga - Coruña	1 x
Barcelona - Real Sociedad	1	Real Sociedad - Granada	1 x
Valencia - Español	x	Español - Barcelona	1 x
At. Bilbao - Las Palmas	2	Gijón - Atlético Bilbao	1 x
Sabadell - Gijón	2	Atlético Madrid - Sabadell	1 x
Celta - Atlético de Madrid	1	Betis - Celta	1 x
Real Madrid - Betis	1	Villarral - Valladolid	1 x
Valladolid - Hércules	1	Hércules - Cádiz	x
Cádiz - Ferrol	1	Langreo - Mallorca	x
Elche - Zaragoza	x	San Andrés - R. Vallecano	1 x
Santander - Pontevedra	x	Jerez - Elche	1 x
Castellón - Tenerife	1	Zaragoza - Santander	1 x

RESERVAS:

Logroñes - Villarreal 1
Mallorca - San Andrés x

Mestalla - Oviedo 1
Pontevedra - Castellón 1

OTROS RESULTADOS

GRUPO TERCERO			GRUPO CUARTO		
Gerona, 0;	Tarragona, 0.	Algemesi, 1;	Tarasa, 0.	Europa, 1;	Levante, 0.
Ibiza, 1;	Orientente, 0.	Barcelona At. 0;	At. Balears, 0.	Alcorcón, 4;	Badalona, 2.
Acco, 1;	Poblenas, 1.	Benicarió, 2;	Gandia, 1.	Lérida, 0;	Calella, 1.

Destaca la victoria de Calella en Lérida, porque en este grupo no abundaron los resultados positivos en terreno contrario. Los empates conseguidos por el Tarragona y el Atlético de Balears, y pare 2 contr. encabeza la clasificación un grupo que comprende los equipos que vencieron por un gol a cero. Son Algemesi, Europa y Calella.

Tres victorias a domicilio y dos empates en los otros cinco encuentros no son buenos para los jugadores. Los victoriosos de los partidos en Linares, Ceuta y Pontevedra. En cabeza de grupo del Valladolid.